

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XIII.—Núm. 3.657

Palma de Mallorca.—Sábado 11 de Marzo de 1933

Precio: 10 céntimos

## NUESTROS COLABORADORES

### Normalidad y sensibilidad

¿En qué consiste la normalidad de un régimen? O mejor ¿qué es la normalidad del Estado? Para analizarla, veamos primero el reverso, esto es, la anomalía.

Un momento político de un pueblo puede ser anormal por aceleración o por inacción. Todo régimen en sus comienzos perturba la vida nacional porque necesita crear de prisa nuevos valores que sustituyan los caídos. La atención del gobernante, entonces, apasionada, en tensión, ha de abarcar todos los matices, conflictos y problemas que presenta la vida removida del país. Y aquella anomalía no se acaba hasta que el Estado queda sujeto a directrices fundamentales, a unas cuantas normas simplificadas, dentro de las cuales pueda deslizarse la carreta pública. He aquí una revolución jurídicamente considerada.

Pero hay otra suerte de anomalía política para gobernantes y gobernados: aquella que pone en inacción a unos y en expectación latente o en obsesión a otros; aquella que simplifica, en una palabra, la atención absoluta de todos.

La vida pública normal está dotada de las mismas características dinámicas que la vida doméstica. Y la principal es la complejidad. Nuestra vida para ser normal ha de ser compleja, y como la tela de Penélope se hace de este modo ricamente inagotable. Por eso la jornada de cada uno, para no resultar aburrida, necesita de mil cosas que nos preocupan diversamente y con placidez absorben nuestra actividad. Cuando por un motivo u otro una de aquellas ocupaciones absorben nuestro ánimo se quebra la tranquilidad interior, aquella calma íntima necesaria a la calidad de la obra humana.

Un país para obrar con fruto necesita la máxima complejidad. Para el Estado, consiste en plantearse adecuadamente los problemas y en resolverlos o ponerlos en camino de solución, en desarrollar el sentido de la justicia y en comunicar la sensación al súbdito de una acabada ordenación. En conjunto: complejidad, continuidad, orden.

Para los gobernantes, la normalidad necesita animismo de esa complejidad. El ciudadano europeo, desde Goethe, ha dado sentido positivo y estético a su vida pública, precisamente, porque nada humano le ha sido ajeno. Cada uno posee su profesión y su actividad propia; pero la atención individual rebasa aquella acción particular al volverse en el interés colectivo. Una colectividad normal de un país, un pueblo organizado y estabilizado, requiere múltiples preocupaciones cotidianas: sus asuntos propios, la conferencia científica, el último libro publicado, el mejor comentario de la prensa, el asunto local del día, la casa de la ciudad, la sesión municipal, el estreno, la película sensacional, el humor de un contentero, una página de relieve encontrada en el libro que se lee, la noticia internacional más interesante, y la vida nacional: parlamento, leyes, gobierno, literatura, grandes hombres, todo.

¿Cuándo comienza la anomalía? En aquel punto en que aparece una obsesión, en que la vida deja de ser compleja porque semeja que se para. Enrascar el ambiente de la calle significa vaciarlo en algo unilateral. Todo el país se llena con la misma inquietud, y la propia inacción lo recarga de energía latente como si en el minuto más próximo hubiese de ocurrir algo.

Esa anomalía no es causa de los hechos que habrán de producirse, sino síntoma de que se debían ya haber producido; y por no producirse, precisamente, se revela el síntoma. ¿Qué pasa? A lo mejor, nada. Hacía tiempo que no habían pasado tan pocas cosas. Pero en este caso, lo grave es que no ocurra algo, que no suceda en la vida política aquello que es natural en una democracia.

¿Qué importa entonces, el libro, la tertulia, la propia actividad, la vida municipal, la fluencia de cultura, el obrerismo, la economía? ¿Qué importa al gobernante, la ley nueva, el impulso de la prosperidad nacional, el engranaje político, la «Gaceta», el flujo acompasado, si nada anda, si un sólo problema absorbe la atención nacional?

A veces, cuando la vida cotidiana se manifiesta en toda su magnificencia, es difícil adivinar la corriente mayoritaria. Lo que se llama la opinión es algo inconstante y vago. Necesita ella que se concrete en sectores definidos y en partidos organizados y en corporaciones públicas. Pe-

ro, al revés, en un momento de tensión obsesionada, las corporaciones públicas, los parlamentos, los organismos estatales, los partidos, las asambleas son inferiores e inadecuadas. La voz de la calle los confunde a todos con su eco.

Y entonces es inútil la resistencia. Resistencia prolongada, enrarecimiento más absoluto. Pasarán días, semanas; pero se hará necesario deshacer el nudo gordiano. Si no se deshace hoy, se cortará mañana. Pe-

ro una situación que se ha alejado de la normalidad, no volverá a ella por más que haga.

Porque hay algo que está por encima de la cuenta mecánica de lo que pueda ser una mayoría. Hay algo, propio del siglo XX y que no se heredó de ningún doctrinario de siglo anterior: es la sensibilidad. Sensibilidad para percibir, para resolver y para obrar; sensibilidad de político, de caudillo y de gobernante. Sensibilidad que resuelve de plano y no aplaza y dilata y no soluciona, porque todo lo espera del tiempo y de lo imprevisible y de lo milagroso, en un forcejeo tan deprimente y tan mal afortunado en la moral pública, que convierte todo lo más natural y lógico en paradoja y desconcierto.

Josep ENSEÑAT

## VIDA LITERARIA Y CIENTIFICA

### Exaltación de la medicina

Sabido que ninguna disciplina especulativa cuenta menos cooperación que la llamada ciencia de la salud, por parte de los que, ajenos a su cultivo, son sus beneficiarios y quienes necesitan de sus profesionales. Si hay un estado de inconsciencia colectiva hacia determinados aspectos capitales, éste es el que se refiere a la falta de cumplimiento de preceptos de higiene cuya comprensión es asequible a las mentes, en la medida que a cada individuo permiten sus medios. En ningún orden de conocimientos cabe exigir que la inteligencia o la mano sean dueñas del supremo *sésamo abrete*, como por lo que respecta al médico, sin pensar que éste no interviene, por lo general, a la construcción de las viviendas, en la vocación para las profesiones hacia trabajos y placeres, en la debida eugenesia, etc. De ello se deriva tanto ese absurdo prejuicio por el que los médicos fueron víctimas de la ironía de los escritores, desde Aristóteles hasta Bernar Shaw, pasando por Quevedo, como el que esta ciencia no resule mas que una colaboradora en el mantenimiento de la salud.

La falta de seguridad en el cumplimiento de reglas y principios originó que la Medicina no avanzase al compás de otros conocimientos en el curso secular. Mas hay que tener en cuenta que la ciencia de Hipócrates, como constituir la de aplicación por excelencia, necesitó desde su primera hora—y sobre todo al alborar la época contemporánea, en que tuvieron lugar los trascendentales descubrimientos científicos—del concurso de las demás. De aquí que entrara en fase antes insospechada, con la revelación bacteriológica, que encarna transcendencia singular, ya que puede decirse que el sector que escapa a la patología infecciosa es el menos importante.

Si la Medicina hubiera ofrecido en el decurso del tiempo una buena bibliografía tendiente a la divulgación, no acontecería lo que lamentamos, pues habría conseguido de la masa de la población la curiosidad hacia tales conocimientos, y perdido el carácter esotérico que la misma adquirió en determinadas épocas y países, y que fué la causa de esa inquina de los satíricos. Hoy día notáramos los efectos de una tradicional literatura médica, a existir ésta, pues robustéciese en todos el nuevo concepto de la Medicina, que entre otros fundamentos básicos cuenta el de que el propio individuo es el primer artífice de su salud.

El Tratado Completo de Clínica Moderna, dirigido por los sabios Dres. alemanes J. y F. Klemperer, cuya edición castellana, traducida por el Dr. J. González-Campo de Cos, comienza a publicar, simultáneamente que la alemana, el gran editor barcelonés don Manuel Marín, constituye el tributo más relevante en el orden de referencia, ya que solamente una intensa labor divulgadora, empleando el libro como vehículo capaz de llegar a todas partes, puede dar el resultado apetecido, de elevar el nivel cultural de las masas en punto a la profilaxis de tantas enfermedades como amenazan, cual espada de Damocles. La gran publicación que nos ocupa encarna esa armonía, esa suma de cualidades que tradúcese en su valor lo mismo para profesionales que para profanos, pudiendo aquéllos profundizar hasta el límite que marca el estado actual de estos conocimientos, tanto en Medicina General como en Cirugía y Especialidades, y éstos valerse para adquirir concepto racional de la ciencia de la salud, cooperando al sentido utilitario de la misma.

Para decantar la importancia de esta obra basta parar mientes en la autoridad de dichos sabios, Consejeros Médicos y Directores de clínicas famosas de Alemania, así como en sus colaboradores, ciento sesenta y cinco en total, escogidos entre los más destacados de dicho país y de Austria. Una vez completa—lo será en el año en curso—constará de siete grandes tomos en cuarto mayor, con ocho mil páginas y nutridas ilustraciones en negro y tricomía. Es de hacer notar el excelente método expositivo que sigue en ella, cuyos trabajos integrados—verdaderas monografías ordenadas alfabéticamente, lo que permite su fácil consulta—ofréncense con la claridad y perfección propias de los tratadistas de más experiencia. Por su importancia práctica, modernidad y demás, se ha dicho que esta obra formará época en la bibliografía de su clase, viniendo a ser el mayor tributo exaltador de la Medicina.

Los Dres. Klemperer resumen el sentido de la misma y los fundamentos de su edición en cuatro bases que, para terminar, transcribimos. Primera: Reemprender con diligencia los progresos médicos que la guerra suspendiera al pronto pero que la misma impulsó luego, para recoger de los laboratorios y clínicas el inmenso acopio de materiales que los prácticos e investigadores alemanes hubieron de incorporar a los estudios ajenos y dejar así establecida la relación constante que ha de hermanar a los pueblos. Segunda: La necesidad ostensible de seguir el movimiento interno para revisar los conceptos que de algunas enfermedades se tenían; exponer los recientes estudios que los han modificado de raíz merced a las adquisiciones de la química física; los estudios morfológicos y biopatológicos acerca de la tuberculosis pulmonar; los progresos del diagnóstico; de las enfermedades del hígado por medio de la sonda duodenal; los de la patología de los riñones mediante las pruebas de sobrecarga; los de la hematología merced al análisis de la sangre; los estudios sobre las arritmias; los relativos al sistema nervioso autónomo en general y a las afecciones funcionales de los órganos en particular; las aplicaciones del descubrimiento de las hormonas y vitaminas, la insulina, la hipofísina, la tiroidina y la hormona ovárica, así como la ergosterina; el desarrollo de la terapéutica específica que nos ha proporcionado el suero antiescarlatinoso, y de la terapéutica no específica que nos ha hecho merced de la malariaoterapia de la parálisis; el avance de la farmacología, al que debemos los salvasanes, la germanina, la plasmolina, los nuevos hipnóticos, los sustitutos de la digital y del alcanfor, etc., etc., y, junto a todo esto, el esplendor del diagnóstico radiológico y de la radioterapia. Tercera: Incorporar de un modo más concreto y definitivo la psicoterapia y el psicoanálisis a los métodos curativos, valorizando los factores psicológicos y llevándolos a una mayor perfección mediante una crítica científica que indujera a emplearlos para bien de los enfermos. Cuarta: La conveniencia de establecer los cimientos de una nueva medicina social que proteja a los sanos contra las enfermedades, que atienda a las cuestiones planteadas por la legislación en las cajas de seguros, en los accidentes de trabajo y pensiones y extendiendo al conocimiento de las enfermedades profesionales que disminuyen las aptitudes de los obreros para el trabajo.

ANGEL DOTOR

## NUESTROS COLABORADORES

### ¡Repetimos la sinfonía!

Otra vez como en años anteriores, llenan las páginas de los periódicos ilustrados las fotografías de niños más o menos graciosamente cubiertos con un disfraz, que han tomado parte en tal o cual baile o concurso; el carnaval, que prácticamente ha muerto para las personas mayores desde que la cuaresma ha perdido su rigidez severidad, se baila todo el año y es costumbre cambiar varias veces de vestido por temporada sin tener que recurrir al de máscara, continúa ejerciendo su dominio sobre los pequeños, o mejor dicho sobre las madres de los pequeños que juegan en estos días con ellos a las muñecas, más aun que de ordinario. ¿Que objeto tiene en efecto, para un niño de cinco o seis años un baile de disfraces? El solo hecho de encerrarle en un gran salón, con la atmósfera inevitablemente viciada, con una temperatura tan diferente de la del exterior, es ya un atentado de lesa higiene infantil; el baile «de sociedad» por otra parte, no es actividad propia de la infancia aunque lo sean, y mucho, las danzas rítmicas, rondas, etc. que tan descuidadas suelen estar entre nosotros. Y en cuanto al hecho en sí de ir vestidos de máscara (suponiendo que no traiga como consecuencia alguna afección bronquial por la disminución del ordinario abrigo) ninguna de las reacciones que en la conciencia infantil suele producir, es beneficiosa para su formación. Veamos sino:

El caso más frecuente es el de la niña presumidilla que va encantada con su vestido nuevo, aunque sea incómodo, que se envanece con él, y que se da muy bien cuenta de que su mamá rivaliza con la señora Y en cuanto a gusto y a lujo; se comporta en sociedad «como una verdadera mujercita» esto es, se pavonea y está pendiente de su indumento en vez de dejarse llevar por la espontaneidad tan bella y tan propia de sus años, en una palabra, se está preparando para ser una joven frívola, vana y quizá envidiosa. Está también el niño con el sentimiento muy desarrollado del ridículo, que sufre profundamente al comparar su traje con el de sus compañeros y que puede adquirir como consecuencia un complejo de inferioridad que influya desfavorablemente durante su vida toda. Recuerdo a este respecto un episodio de un cuento nórdico que me ha impresionado siempre y que quizá no sea inútil repetir aquí:

Penrod es un chiquillo travieso, hijo de una familia modesta, que adora a Robinson y procura imitarle en lo posible con ayuda de su perro de unos cuantos tirantes viejos y, sobre todo, de su imaginación. Unas damas del pueblo organizan una función teatral infantil a beneficio no sé de que obra, y hacen de nuestro protagonista un caballero medieval que declama unos versos ante su dama, la rubia vecinita que Penrod admira de todo corazón. Como el presupuesto doméstico no permite grandes derroches y además su madre y su hermana son muy mañosas, le improvisan un traje vistoso y a su parecer adecuado a base de restos del ropero familiar, unas medias de la muchacha que fueron azules y a fuerza de lavados se han quedado blancas, un trozo de bayeta roja que primero actuó de refajo femenino y después se utilizó para librar al padre del reuma, etc. Al llegar el día señalado madre y hermana lavan, rizan y componen a Penrod (después de arrancarle penosamente del desván donde se ha hecho dentro de un cajón de embalajes una «casa» en la que vive su vida de aventuras) y lo llevan al teatro, donde se les pierde otra vez en el momento de empezar la representación, pero por fin parece y se levanta la cortina. ¿Que son aquella especie de patas de elefante que asoman por debajo de la capa del joven caballero? Madre y hermana no hacen más que aventurar conjeturas (¿ellas que estaban tan huecas de su obra!), pero la duda no va a durar mucho; caen las capas y aparece nuestro héroe envuelto en un traje azul de mecánico sucio y demasiado grande para él, doblado por mangas y piernas, que ha robado un momento antes como único medio de ocultar la vergüenza de la bayeta vieja. Se arma la correspondiente algarabía, se baja el telón y el chiquillo es llevado a casa después de recibir unos cachetes por lo que los mayores califican de incomprensible travessura, sin darse cuenta de que a los ojos infantiles es mu-

“El Socialista,, declara que si los compromisos contraídos al advenir la República no se cumplen reclamarán su débito.

espectáculo sino como un juego, y ahí está la diferencia esencial.

MARGARITA COMAS

### Política internacional Un pacto europeo de no agresión

La Comisión política de la Conferencia del desarme, adoptó el jueves día 2 el texto de un pacto de no recurrir a la fuerza en sus querellas que sirva de refuerzo al de Briand-Kellog en el sentido que no prohibirá este el recurrir a la guerra, pero sí al uso de la fuerza.

En el informe ante la Comisión política, el señor Politis hizo recordar que por el momento el carácter de individualidad del compromiso debe conservarse señalando solo el poder ser ampliado durante la duración de la presente conferencia.

La representación de Persia, temerosa de que se disminuyese la extensión del pacto de París, pidió que los Estados no europeos, pudieran adherirse a él, apoyándolo en su propósito Turquía, China y el Afganistán, mientras que la delegación de la U. R. S. S. que parecían opinar lo mismo, se conformó con que fuese el pacto por ahora limitado a los países europeos, pero haciendo constar el señor Dogaleswki que el nuevo compromiso, no entrará en vigor mientras no tenga el carácter de universalidad.

Titulesco exigió en nombre de la Pequeña Entente del Sr. Politis, que el texto del nuevo pacto no debilitase jamás el de París, cuyo título 2.º condena todo acto de violencia, pues toda disminución de efectividad de aquel sería perjudicial para la causa de la paz, que es la que se debe reforzar. Y el representante de Polonia, Conde de Raczynski se unió a los puntos citados por el rumano, y aceptó el texto presentado por tratarse, dijo solamente, de la reafirmación de un compromiso anterior.

A las dos objeciones citadas relativas una a la universalidad y la otra a la interpretación del pacto de París, contestó el señor Politis diciendo que el Comité no había estimado posible que actualmente tuviese carácter de Universalidad y por lo restante, que podían agregarse al Sr. Titulesco cuantas garantías solicitase, siendo el único propósito aumentar las condiciones fijadas actualmente para conservar la paz. Pues realmente parece que vamos hoy a una inflación de pactos, como dijo nuestro representante señor Madariaga, el cual sostuvo el proyecto sin entusiasmo, por creer que el número de compromisos que se adquieren son excesivos y disminuyen su eficacia.

N. B.

## Aforismos

Los hombres, por punto general, todos son venales; la dificultad está en averiguar, respecto a cada uno, en que consiste su precio.

Difícil es de aprender el arte del bien hablar, pero lo es aún mucho más, el arte de callar; y sobre todo, si se ha de callar hablando. Mas por lo que hace al hablar callando, no cabe dificultad, porque es un lenguaje instintivo que nos enseñan las pasiones.

Sucede con las heridas del alma, lo mismo que con las del cuerpo, que si son de gravedad, aunque se curen, dejan siempre la cicatriz, y aun suele quedar la parte, dolorida.

El suicidio, cuando no el momentáneo acceso de la insensatez, es la sensatez misma llevada al delirio, que protesta cobardemente de su suerte; es la más tremenda acusación lanzada por la desdicha contra nuestra organización social.

Lo peor de cada secta son sus renegados.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fulaña Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vort y Jaime Torres Riera.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Visita

El Alcalde, don José Tomás Renterí, recibió la visita de una Comisión del Ayuntamiento de Pollensa, compuesta por el Alcalde don Martín Pons, el primer teniente de Alcalde don Bartolomé Marqués y los concejales señores Llobera y Torrandell.

### La circulación de coches y peatones

Como ampliación a la nota dada a la publicidad, referente a la velocidad de los coches automóviles por las vías de nuestra ciudad, la Alcaldía cree prudente advertir al vecindario la necesidad de que circulen por las aceras, por cuanto estas son las destinadas a la circulación de peatones y los arroyos al tránsito rodado.

Tiene esta observación a evitar no pocos accidentes de la circulación que se deben a la no observancia de estas elementales medidas de precaución y de régimen de tránsito por parte de los transeúntes.

En cuanto a la nota aparecida en un periódico de la noche, la Alcaldía convocará una reunión de la Comisión de Gobierno y Policía para la adopción de las medidas que se crean pertinentes.

## DIPUTACION

### Visita

El señor Juliá recibió una comisión de Concejales del Ayuntamiento de Pollensa presidida por el Alcalde, celebrando una detenida conferencia.

### Paraadium

Para la suscripción pro-Radium recibió el Presidente de la Diputación la cantidad de 25 pesetas de don B. P.

### Bonos

De la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha recibido el Presidente de la Corporación provincial bonos de Caridad, para repartir entre los necesitados.

### Lavabos

Casa Buades  
Pl. Cort, 32 Tel. 2140  
entre Casas Singer y Tous

## DEL CARNET

Por la Asociación de «Los Artistas y Escritores Reunidos» de Madrid, ha sido nombrado Delegado en esta provincia nuestro Director don Nicolás Brondo.

Ayer mañana llegó de Barcelona nuestro amigo el Administrador de «La Última Hora», don Monserrate Barrera, a quien se le practicó una delicada operación quirúrgica, de la que se encuentra restablecido.

Con el señor Barrera llegó también su señora esposa.

Ha sido destinado a la Estación de Arboricultura y Fruticultura de Palma el Ingeniero Agrónomo don Rafael Fernández Rodríguez, que hasta ahora venía prestando sus servicios en la Sección agrónoma de Baleares.

Se encuentra convalciente de la dolencia que sufrió, el propietario de la «Imprenta Mallorquina» don Juan Guasp Reynés.

Le deseamos un total restablecimiento.

De Barcelona vinieron ayer mañana don Damián Ramis, don Jaime Salas, don Bartolomé Bauzá, don

José Prats, don N. Bovería, don José Tuler y don P. Juliá.

También vino de Barcelona, acompañado de su esposa y de su hija, nuestro estimado colaborador el caricaturista don José Costa Ferrer.

Para Ibiza y Alicante salieron ayer don Ricardo Cobo, don Rafael García, don Luis Gómez y don Bruno Cobo.

Anoche embarcaron para Barcelona don Cristóbal Barros, don Ramón Basols, don Jerónimo Estades, don Lorenzo Pons, don Enriquer Esprer, don Francisco Bonet y don Jerónimo Salleras.

## Instalaciones Eléctricas

ajustadas al nuevo reglamento

### CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## DEPORTES

### Futbol

#### Para mañana

Mañana domingo se celebrará un partido entre el C. Olímpico Balear y una selección del Balear, empezando a las 3'30.

#### En Binisalem

El próximo domingo 12 tendrá lugar en esta villa, un gran partido de futbol entre el F. C. Constanza de Inca (Campeón de Baleares) y nuestro primer equipo del C. D. Binisalem.

Ha despertado gran interés el anuncio de dicho encuentro, por cuanto el equipo local no ha sido aun vencido en su propio campo, a pesar de haber desfilado por él, equipos de bastante categoría.

## Excursionismo

### «Unión Compañerismo»

El miércoles próximo pasado se reunió en junta general, la pujante sociedad «Unión Compañerismo» en la que se acordó en primer lugar que durante el presente año, el único fin a que dedicará todas sus energías dicha sociedad será a su sección de excursiones, contando en valiosos elementos, pensando dar durante el próximo verano toda la vuelta a la Isla en diferentes etapas.

La primera expedición tendrá lugar el próximo domingo día 12, en la que se seguirá el siguiente itinerario.

Palma, Establiments, Esporlas, Puigpuffent, Galilea, Capdellá, Calviá y regreso a Palma.

Dicha excursión se celebrará en bicicleta, siendo ya muchos los inscritos para esta fecha.

## La Filadora

Expléndido surtido en artículos para PRIMAVERA

## AUDIENCIA

### Lesiones

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Blas Rotger Cifre.

El día 4 de Junio del pasado año el procesado guiando un autocamión se dirigió de la calle del Sindicato a la de la Bolsería y en aquellos momentos alcanzó a Máximo García Hernández, de 77 años, al que causó lesiones en un pie, de las que tardó en curar 27 días.

El fiscal señor Olavarríeta apreció el hecho como constitutivo de un delito de lesiones por imprudencia temeraria y pidió que se condenara al

procesado a la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, indemnización de 625 pesetas al perjudicado, accesorias y costas.

En su informe sostuvo que la carencia de carnet por parte del procesado debía significar en este caso ineptitud e incompetencia y que del hecho se desprendían una serie de infracciones e imprudencias que probaban el delito.

Pidió un fallo condenatorio.

La defensa, a cargo del abogado don José Ramis, negó la correlativa del fiscal. Solo aceptamos—dijo—el no tener carnet, cosa que no prueba la aptitud o ineptitud de un conductor.

Sostuvo que no hubo imprudencia, puesto que el lesionado al intentar cruzar la vía fué alcanzado.

Extendióse en otras consideraciones y solicitó una sentencia absolutoria.

El juicio quedó concluso para sentencia.

### Señalamientos

Para hoy está señalada la vista, en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Cosme Roca Oliver, sobre injurias.

Sostendrá la acusación en nombre del querellante el abogado don Antonio Martorell, representándole el procurador señor Ferrer.

La defensa correrá a cargo del letrado don Nicasio Pou y la representación al del procurador señor Viñals.

También está señalada la vista, en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Juan Sastre Muntaner, acusado de hurto.

Representará al Ministerio público el teniente fiscal señor Olavarríeta.

El procesado estará defendido por el abogado don Gabriel Fuster y representado por el procurador señor Llambias.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53 - Teléfono, 2423

### Exposición Perfumes

#### MYRURGIA

#### DE HACIENDA

## Libramientos

### al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago, el día 10 de marzo los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Miguel Planas.
- Bartolomé Ferrer.
- Angel Puigserver.
- Juana Roselló Servera.
- Pedro José Pizá.
- Andrés Sancho.
- Magdalena Marqués.
- Nieves Comellas.
- Admon. Pral. Correos.
- Maria Tomás Vaquer.
- Amador Ripoll.
- Gabriel Liabrés.
- Luisa Salvá.
- Margarita Bonet.
- Juana Rocá.
- Jaime Gayá.
- Juan Comas.
- Maria Pallicer.
- Catalina Piña.
- Juana Ana Rubi Vidal.
- Guillermo Calafat.
- Antonia y Francisca Sastre.
- Admon. Loterías n.º 8 Palma.
- Pagador Admon. Loterías Sóller.
- Inspector Jefe Hacienda.

### Bidets

Casa Buades  
Pl. Cort, 32 Tel. 2140  
entre Casas Singer y Tous

### COTIZACIONES DE AYER

## Lonja de Contratación

Abierta al público todos los días de once mañana a una tarde

Alcoholes  
Industrial de Malaza, 262 pts.  
Muelle Palma.

Almendrón  
Corriente, a 148'00 pesetas.  
Propietario a 159'00.  
Escogido (el quintal), a 168'00.

Algarrobas  
Algarrobas, 19'00 pesetas.  
Triurada, 21 id.  
Harina 1.ª, 23 id.  
Harina 2.ª, 21 id.  
Id. 3.ª, 21 id. los cien Kgs.  
Todo disponible en Palma.

Arroces  
Clase 0, 36'80  
Matizado I, 39'00  
Matizado II, 42'00.  
En sacos de 80 kgs., muelle Valencia.

Azúcares  
Blanquilla J. F., 153 pts.  
Blanquilla J. B. R., 151 id.  
Blanquilla P. C., 160 id.

Blanquilla B. R., 152 id. (Bordo Palma).

Cortadillo Epila, 191.  
Cortadillo San Luis, todos tamaños (muelle Barcelona), 192'00.

### Bacalaos

Islanda 1.ª, 93 (disponible en Palma).

### Coloniales

Café Palembang, 735 pesetas.  
Id. Puerto Cabello 815 id.  
Id. Robusta, 740 id. (prosedencia).

### Salvados

Hoja, 26'29 pts.  
Fino, 22'24 id.  
Moyuelo, 25'29 id.  
Afrecho de Málaga, 24 id.  
Los cien kgs. en Palma.

### Cereales

Avena 32'00 pesetas.  
Habas ganado, 44'50.  
Trigo, 47'50.  
Cebada, 32'00 id.  
Vezas, 45'00 id.  
Garbillo, 34.  
Maíz español, 43'50 id.  
Maíz Plata (predio por vagón), 44'50 id.  
Lentejas corrientes, 62 id.  
Id. 1.ª, 90 id.  
Alubias blancas, 82 id.  
Id. caparrones, 115 id.  
Todo disponible en Palma.

### Harinas

Bajas, 48 pesetas.  
Trigo Mallorca, 53'00 id.  
Flojas, 71 id.  
Panecillos, 75 id.  
Gran fuerza, 85 id.  
Fuera para ensalmadas, 95 id.  
Disponibles en Palma en sacos de cien kgs.

### Patas

Orihuela, 18 id.  
Orihuela extra, 22 pesetas (bordo Alicante).  
Patata de Granada corriente, 19 pesetas (vapor Granada).  
Benifayó bordo Valencia 26'50 id.

### Miel

Espiglo bordo Alicante, 135 pesetas, (envase incluido.)

## POLITICA

### Partido Social Revolucionario

La agrupación local de Palma de este partido celebrará el domingo día 12 asamblea extraordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, calle de Santiago Russiñol, 15, a las nueve de la noche para discutir la orden del día hecha pública por la Regional, encareciéndose la asistencia de todos, dada la importancia de los asuntos a tratar.

### Agrupación Socialista de Palma

Esta entidad convoca a sus afiliados a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar en su local social, mañana domingo a las cuatro de la tarde, para discutir y aprobar en su caso, el siguiente orden del día:

- 1.º Acta anterior.
- 2.º Proposiciones del Comité.
- 3.º Admisión de socios.
- 4.º Cuestión política.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Por haber asuntos de importancia a tratar, se ruega la asistencia de todos los afiliados.

El Secretario, Ramón García Galdán.

## Aparatos de Radio

### CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

### AYER LLEGÓ

## La Escuadra Inglesa

Los portaviones llegados anteayer a nuestras aguas y que tomaron fondeadero en las inmediaciones de San Carlos son «Glorions», «Forions» y «Conrageans», los cuales procedían de Malta.

Manda el «Glorions» el capitán de navío J. C. Roy y su dotación es de 1230 tripulantes.

El «Forions» va al mando del capitán de navío F. S. Denly y su dotación es de 1126 tripulantes.

Al «Conrageans» lo manda el capitán Frank Eliant y 1250 hombres componen su dotación.

A primeras horas de la mañana de ayer llegó a nuestra bahía el buque insignia «Nelson», quien después de fondear saludó a la plaza con las salvas de ordenanza.

Fué correspondido por las baterías del fuerte de San Carlos.

Sobre las tres de la tarde el vigía de Porto-Pi señaló venía hacia nuestra bahía la escuadra inglesa y poco después en el horizonte se veían las siluetas de los buques algo confusos por los grandes penachos de humo que sus chimeneas despedían.

El paseo de la Riba como también el Mirador iba animándose de curiosos, ávidos de presenciar el bello y grandioso espectáculo de la arribada de los numerosos buques de guerra ingleses que tenían anunciada su llegada a nuestra bahía.

Sobre las cuatro iban fondeando en nuestra bahía varias divisiones

de la escuadra británica que hace unos días viene realizando maniobras en aguas de Mallorca, y a las cinco nuestra hermosa bahía estaba completamente ocupada por más de sesenta unidades de guerra de nacionalidad británica.

Los dos barcos auxiliares, que desde anteayer estaban fondeados en nuestra bahía, seguidamente procedieron a surtir de combustible a los buques que llegaban.

La animación en el muelle y paseo de la Riba fué en aumento a medida que transcurría el tiempo, incrementándose también el contingente de marinería de los barcos llegados que por diversas causas desbarbaron.

## CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

## TEATRALES

### Principal

Ante nutrida concurrencia se presentó anoche en este teatro el artista «Fu-Manchu», que presenta un notabilísimo espectáculo de prestigiosa e ilusionismo en un marco de gran fastuosidad y belleza.

Los experimentos que realiza son realmente asombrosos por su nitidez y perfección.

«Fu-Manchu» exhibe múltiples y valiosos trabajos que asombran al mas avisado de los espectadores.

El espectáculo—amenisimo—dura cerca de tres horas, lo que evidencia el interés del mismo.

Tanto en la manipulación de cartas como en los múltiples juegos de ilusionismo y en las graciosas sombras chinescas, que hicieron las delicias de la concurrencia, «Fu-Manchu» se reveló un maestro consumado en su arte.

Se trata, en fin, de uno de los mejores números en su género que han desfilado por los escenarios de Palma.

Fué celebradísimo por el público.

### Lirico

La compañía de Ricardo Calvo nos obsequió anoche en este teatro con el estreno de una de las mejores obras que, los hermanos Quintero han dado al teatro nacional en estos últimos años.

«Lo que hablan las mujeres» es una excelente comedia en la que brillan las más genuinas virtudes quinterianas.

Los tres actos de que consta están escritos con un sabor, un donaire y una plenitud admirables.

El público saboreó con deleite esta exquisita comedia y aplaudió ininterrumpidamente al final de cada jornada.

Los intérpretes se comportaron muy dignamente, siendo merecedores de especial mención, después—naturalmente—de Ricardo Calvo, Adela Calderón y Guillermo Marin, muy justos en sus respectivos papeles.

Esta tarde, a las seis se pondrá en escena por última vez la comedia de los Quintero «Lo que hablan las mujeres».

Por la noche a las nueve y cuarto beneficio del primer actor Ricardo Calvo con el grandioso drama romántico de Godoy y Alarcón «La Tizona», uno de los grandes éxitos del notable actor.

Con las funciones de mañana domingo se despide de nuestro público la compañía.

A las cuatro y media de la tarde se pondrá en escena La Tizona y por la noche el drama de Echegaray «El gran galeoto».

El próximo martes se reanudarán en el Lirico las sesiones de cine.

### Salón Mallorca

Famous english comedy in Palma

March 14 and 15

Mallorcans who are interested in English will have the opportunity on March 14 and 15 of seeing the noted comedy «Hay Fever» at prices which go as low as 1.50 pts. The performance is for the benefit of charity and takes place in the theatre of the Salon Mallorca.

For years past Mallorcans have read of the successes achieved in England and America by the plays of Noel Coward, the most noted of modern actor-playwrights. Now Palma will have the opportunity of seeing and judging a Coward play, —one of his funniest as well as his most acute in analysis of characters. It is presented by Palma Theatre Guild, with an entirely new company of British and American visitors here, including Mrs. Hugh Flower is a daughter of Lord Claud Hamilton, Mr. and Mrs. Georgii who have played in America, Captain and Mrs. E. R. Sullivan-Tallyour, Mrs. Salome Glass, Leonora Hebard, Roscoe Fitts, and H. L. Owen. Everyone one is giving his services free. The profits will be presented to the Radium Fund for the benefit of Mallorcan medical services.

For the evening performance on Tuesday next students can obtain seats at two pesetas, or up to six pesetas. For the afternoon of next Wednesday prices are 1.50 or up to 2.00 p. Seats are now on sale at International Library in the Grand Kiosk, the Borne, or at Short's Tea Room, Terreno or at the principals hotels.

### PRONTO

## ARSENE LUPIN

con la competición de

## JOHN y LIONEL BARRYMORE

¿Cual de los dos es mejor?

Producción: Metro Goldwyn Mayer

## Loza, Cristal, Porcelana

Precios rebajados

## La Feria de París

(Frente Diputación)

## LAS

## OCASIONES

Unico almacén de todo a

# 0'95

Ptas.

Juguetería,  
Mercería,  
Perfumería,  
Cristalería

e ininidad de artículos necesarios y de fantasía

Remate de Grandes partidas de Calzados a precios de verdadera ocasión

Nuestra Exposición

con

Entrada libre

es visitada diariamente por más de 5000 personas

Precios rigurosamente fijos

Calle Quint, 9, 11 y 13

Palma - Casa Amarilla

### CARTAS CON ESCRITURA NITIDA

las obtendrá usando cintas de larga duración de Casa Malondra  
Tel. 1732  
78 Jaime II - Palma



### HAY QUE CUIDARSE

y vale más que tome Vd. enseguida ASPIRINA. Los resfriados por benignos que parezcan, pueden tener malas consecuencias. Ya sabrá Vd. que no es ASPIRINA si no lleva la Cruz Bayer.



# Aspirina

# SUCESOS

## Caidas

Sufrieron caídas, siendo auxiliados en la casa de socorro:  
Antonio Mulet, de 9 años, domiciliado en la calle de la Fábrica, 70, que se fracturó el cúbito izquierdo, en su tercio medio.  
—Juana Crespi, de 63 años, habitante en la calle de Mesquida, 8, a quien se apreció fractura de la extremidad inferior del húmero derecho.

## Herido en riña

Pedro Moyá, de 40 años, habitante en la calle de Honderos, 1, en riña que sostuvo sufrió una herida contusa en la región occipital.  
Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

## Detención de un sospechoso

Ayer, a la llegada del vapor correo de Barcelona, fué detenido por la policía el súbdito alemán Jakann Josef Rief, de 21 años, con domicilio en esta capital, calle de Armadens, n.º 25.

Dicho sujeto fué interrogado por los agentes, y luego se dirigió a un retrete del buque donde dejó, escondida, una pistola y dos cargadores.  
En la comisaria manifestó que le había regalado el arma de referencia un empleado de la casa de películas U. F. A., apellidado Mayer.  
El detenido quedó a disposición de la autoridad judicial.

## Para bañeras Casa Buades

Pl. Cort, 32 Tel. 2140  
entre Casas Singer y Tous

## Gobierno civil

### Visitas

Continúan las visitas de cumplido al Gobernador.  
Han estado en su despacho:  
El director de la Escuela Normal de Maestros, señor Viñas; el alcalde de Palma, don José Tomas Rentería y una comisión de concejales; director de Agricultura, don Antonio Barceló; presidente de la Unión Protectora Mercantil; Alcalde y secretario de Puigpuent; presidente del Consejo Provincial de Agricultura; concejal del Ayuntamiento de Palma, don Andres Crespi; juez de primera instancia, accidental, de la Lonja, don Gerardo M.ª Thomas; abogado don Antonio Moncada y el jefe de Sanidad militar, don Mariano Navarro.

## TURISMO

### Playas de Santa Margarita

Mañana se procederá a las pruebas de la nueva línea eléctrica que ha de suministrar fluido a la moderna urbanización de la playa de Santa Margarita.

La línea de once mil volts que se ha construido en pocas semanas tiene una extensión de cerca de 4 kilómetros y en ella se están dando los últimos toques lo mismo que al transformador que ha quedado ya instalado.

Además de suministrar fluido dicha línea a la playa de Santa Margarita y al Hotel en construcción el mayor de Mallorca y cuya inauguración se anuncia para Julio próximo, alumbrará las pintorescas colonias de C'an Picafort, Son Bauló y Santa Eulalia, cumpliéndose así un deseo de aquel vecindario que piensa asistir a la inauguración oficial de la línea que se efectuará el domingo 19 de mayo festividad de San José.

### Instalaciones Sanitarias

Bañeras, Waters, Bidets etc.  
Precios increíbles  
**CASA CABOT**  
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Viernes 10

Entradas: Procede de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.  
Procede de Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.  
Procede de Cabrera el vapor «Bellver» con el correo y efectos.  
Procede de Barcelona el vapor «León» con carga general.  
Procede de Málaga el velero «Puerto de Alcudia» con efectos.  
Procede de Valencia el velero «Cala Falco» con efectos.  
Procede de Barcelona el velero «Carmelita» con efectos.  
Procede de la mar el yate «Via-voing» con su equipo.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Bellver» con el correo y efectos.

Para Ibiza y Alicante el vapor «Ciudad de Alicante» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Porto Colon el velero «Carmelita» con efectos.

Para Mahón el velero «Casandra» con efectos.

### Nuevo velero

Ha sido adquirido por la Compañía «La Naviera Mallorquina» el velero «Elisa La Roda» buque de 600 toneladas.

### El torpedero «núm. 20»

Continúa fondeado en nuestro puerto el torpedero español «núm. 20» en espera de que abandone el tiempo para irse a reunir con sus compañeros de base, los submarinos «C-2» y «C-4» que hace unos días salieron de nuestro puerto continuando su viaje de prácticas.

## Instrucción

### Sección Administrativa de Primera Enseñanza

En esta oficina se han recibido los Titulos de Licenciado en Derecho expedidos a favor de los señores don José Costa Ramón, don José Vidal Fiol, don Gerardo Thomás Sabater, don José M.ª Laviera y don Manuel Bannasar; los de Licenciados en Medicina de don Marcelino Mir Seguí; don Melchor Rotger Mestre y don Antonio Tous Liadó; y el de Veterinario de don Bartolomé Tous Garau. Los cuales podrán recoger los interesados mediante presentación de cédula personal y dos timbres móviles de 0'25, en estas oficinas, Consulado de Mar, Lonja, 4.

## ATENEO

### Para hoy: Cinema educativo

Hoy sábado a las siete y media de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una de las acostumbradas sesiones de Cinema educativo organizadas para los hijos de los socios, proyectándose:

Una película pedagógica.

Otra cultural.

Y una cómica.

Al acto, que es absolutamente gratuito, pueden asistir los socios y sus familias y las personas que les acompañen.

## Federación

### Patronal

La venta de pan en domingo  
El Gremio de Patronos Panaderos de Palma acordó hacer público para conocimiento del vecindario que en contra de los rumores inexactos proyectados, las panaderías de este término municipal seguirán vendiendo y repartiendo a domicilio sus artículos los domingos, todo el día.

## GACETILLAS

«AGUA BETTER». — Por el Agente en ésta de la Casa Better nuestro amigo don Antonio Piña Forteza hemos sido obsequiados con cuatro botellas de la riquísima agua de mesa que con el título indicado expende. Agradecemos el envío.

## Jurados Mixtos del Trabajo

### Industrias de confección, vestidos y tocado. Sección: Espartería

Este Jurado Mixto, en sesión celebrada ayer, tomó el acuerdo de recordar, para conocimiento general de los patronos sujetos a la jurisdicción de este organismo, que para trabajar horas extraordinarias debe solicitarse, precisamente, la autorización de este organismo; y que la recuperación de horas de días festivos no trabajados ha de ponerse en conocimiento de este Jurado Mixto, con antelación a iniciar la recuperación.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley de 27 de Noviembre de 1931.

Palma de Mallorca, 7 de Marzo de 1933.—El Secretario, R. Despuig.—V.º B.º—El Presidente, Gregorio Crespo.

### ¡A COBRAR!

## Retiros obreros

En las oficinas de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» calles de Colón, 20, y de la Previ-

sión, 1 y 5, se ha recibido la orden de pago por los conceptos que se expresan a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero Obligatorio que a continuación se detallan:

### Fondo de ahorro capitalizado

Don Bartolomé Llompart Puigserver, de la Diputación Provincial de Baleares, don Gabriel Nadal Tous del patrono Gas y Electricidad S. A., don Lorenzo Ferrer Ferrer del patrono don José Porcel, don Miguel Celiá Gual y Herederos de don Pedro Noguera Ballester del patrono Hijos de Juan Pieras, don Andrés Gibert Liadó del patrono don Vicente Roselló, doña María Riutort Camps del patrono don José Terradas, don Juan Jofre Palmer del patrono don Juan Rubert, don Pedro Dols Valcaneras del patrono don Juan Castelló, doña Dolores Amengual Cañellas del patrono don Lamberio Juncosa, don Bartolomé Pizá Salom del patrono Limpieza y Riegos, S. A., doña María Vicens Carrillera del patrono don José Comas.

Don Bernardo Esteva Servera del patrono don Bernardo Salvá, don Miguel Bosch Mir del patrono don Antonio Mas, don Juan Massot Vallés del patrono «Establecimientos y Vidrierías Llofrú S. A.», Herederos de don Bartolomé Campins Simonet del patrono don Miguel Frau, doña Francisca Grau Tomás del patrono «Compañía Arrendataria de Fósforos S. A.», don Mateo Roselló Salvá del patrono don Guillermo Cladera, don Antonio Ferrer Vives del patrono don Manuel Ferrer, y don Miguel Serre Santandreu del patrono don Jaime Caimari.

Dichos beneficiarios pueden presentarse para el cobro en las mencionadas oficinas los días laborables de 9 a 1 y de 4 a 7 y los domingos de 16 a 12.

## EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Bajón 10 a las 8'00.—Barómetro 766'0.—Termómetro 11'8.—Viento E.—Mar marejadilla.—Cielo despejado.

Ibiza 10 a las 10.—Barómetro 771'0.—Termómetro 13'0.—Viento Norte flojo.—Cielo nublado.—Mar rizada.

Andraitx 10 a las 9'00.—Viento Este flojo.—Mar marejadilla.—Cielo celajes.

Alcudia 10 a las 9'30.—Viento N. flojo.—Mar tendida.—Cielo acalajado.

Sóller 10 a las 10.—Barómetro 765.—Termómetro 12'0.—Viento N. O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

### Más barato que nadie

#### Casa Buades

Pl. Cort, 32 Tel. 2140  
entre Casas Singer y Tous

## RELIGIOSAS

### Santos del día

San Eulogio, Presbítero y San Fermín. Ayuno y Tempora. Ordenes.

### Cuarenta Horas

Concluirán en San Felipe Neri, a la Virgen del Carmen, por varios difuntos.

Por la mañana, a las 6, misa mayor y exposición de S. D. M.

Por la noche, Rosario, novena del Patriarca San José, con sermón por el P. Francisco Oliver, C. O. y reserva de S. D. M.

Continúan en la iglesia de Montesión en honor del apóstol de las Indias y del Japón en sufragio de varios difuntos.

Por la mañana a las seis y media exposición del Santísimo Sacramento.

Por la tarde después del rosario, novena de San José y continuación de la novena de Gracia con sermón por el P. Jaime Barceló, Teatino y reserva de S. D. M.

—Continúan en Santa Teresa dedicadas a la Virgen del Carmen en sufragio de varios difuntos.

Por la mañana a las seis y media exposición.

A las 9 misa y Novena de San José.

Por la tarde después del rosario, Novena del Patriarca con sermón por don Antonio Artigues, Pbro. y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna por el turno de San Felipe Neri.

—En el Socorro, se dará comienzo a la Novena en honor del glorioso Patriarca San José.

Se practicará, por la noche, después de rezado el Santísimo Rosario.

## Casa Radio

Departamento propaganda

Deseo recibir catálogo y esquema TUNGRAM

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

## Constructores y Radioyentes

Si desea Vd. conocer el gran rendimiento de la sin rival válvula TUNGRAM envíenos hoy mismo el cupón arriba indicado y a correo seguido recibirá folletos de todas las equivalencias, esquemas y listas de materiales para la construcción de aparatos.

## Casa Radio

DE

J. Fernández Armengol

PELAIRES, 23

Palma de Mallorca



**TUNGRAM**  
VALVULAS AL BARRIO

### Visita

A Nuestra Señora del Puig, en la Iglesia de San Jaime.

### Bodas de oro sacerdotales

Ayer, día 10, de los corrientes cumplieron 50 años que celebró su Primera misa el P. Miguel Cerdá, C. R.

Con tal motivo recibió el siguiente telegrama:

«Cita del Vaticano.

Ocasione di Lei cinquantesimo sacerdotale Santo Padre le concede Implorata Benedizione Apostólica et facultat impartirla una vice de consensu Ordinarii.—Cardinale Pace-lli.»

El Padre Cerdá, que fué el primer sacerdote que tuvo la Congregación Ligoriana de Mallorca y primer Provincial de la Orden Teatina, y más tarde Padre General de la misma, reside actualmente en la Casa de Son Espanyolet, donde ayer, a las 4 de la tarde, se cantó un Te-Deum en acción de gracias y después dió la Bendición Papal a los asistentes, según la facultad dada por el Sumo Pontífice.

## Crédito Balear

En cumplimiento del art.º 19 de los Estatutos de esta Sociedad y para los efectos del art.º 2º de los mismos, la Junta de gobierno convoca la General de accionistas para celebrar sesión ordinaria en su Oficina Central el día 26 del corriente a las 12 del día.

La lista de los accionistas con el correspondiente número de sus respectivas acciones se halla de manifiesto en la Secretaría de la misma Sociedad.

Las cartas de representación autorizadas por el art.º 20 de los citados Estatutos serán admitidas todos los días de oficina en la repetida Secretaría, donde podrán recoger papeleta de asistencia a dicha Junta los accionistas que lo soliciten.

Palma, 8 de Marzo de 1933.—El Vice-Presidente, Juan Marqués.—P. A. de a J. de G. Antonio Salvá Secretario.

## Lecciones de Inglés

Mr. James Lindo - Webb  
Angelos, 30, Palma.

Reservando el derecho de admisión.  
Se pide para su mesa, Tel. 11.31  
y del Poeta del canto cillio AGUSTIN DUARTE  
Sensacional debut de la formidable y original ballarina ULLA PERS  
Maestro G. Roman  
Salón decorado especialmente para esta fiesta por el  
exceptuando el pago de las consumaciones...  
estas a Plas. 5.  
Gran gala • TODO AL REVES.  
**TROCADERO**  
Sábado día 11, a las 11 noche en el  
al revés, será pasar horas felices...  
Pasará unas horas con la ilusión de que todo va  
«**TODO AL REVES**»  
A igual del mundo???

**HOTELES DE MALLORCA, S. A.**  
Entidad propietaria del GRAND HOTEL y HOTEL VICTORIA  
Capital Social: 2.300.000 pesetas enteramente desembolsado  
Para ampliación y mejora del negocio, se ofrecen a suscripción pública, por riguroso orden de petición, 750.000 pesetas representadas por 1.500 acciones al portador de a 500 pesetas cada una.  
Información y suscripción:  
Fomento Agrícola de Mallorca,  
Crédito Balear y sus sucursales,  
Banca March y sus sucursales,  
Banco de Sóller,  
D. Rafael Pomar, Corredor Oficial de Comercio, Vicente Muf, 6  
D. Juan Ballester, id. id. id. Monjas, 10  
D. Bartolomé Bauzá, id. id. id. Escursach, 8  
D. Simón Garcés, id. id. id. Bartillo, 15

**Huevos para incubar**  
RAZAS  
Castellana negra }  
Leghorn Blanca } a 4 pesetas docena  
Prat Leonada }  
Pedidos a **Damián Adrover**  
**Herrería, 44 - Palma**

# Sociedad Hípica de Mallorca

Domingo día 12 de Febrero a las 14 horas

## 6 Importantes Carreras de Caballos 6

Detalles por programas

Precios de costumbre

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA

### EL EPISODIO DEL CONGRESO

...NO TIENE PRECEDENTES...  
(«La Libertad»)

**PRIETO FUSILO A LAS MINORIAS**  
(«A B C»)

«¡NI UN PASO ATRÁS!»  
(«El Socialista»)

#### Las tres soluciones de «Ahora»

##### Consejo de ministros

Madrid 10 a las 22.—A las 11 de la mañana se reunió el Consejo hasta las 2'15 de la tarde.

Los ministros se abstuvieron de hacer manifestaciones.

La nota oficiosa dice:

«El ministro de Instrucción informó de la situación creada en algunos Centros docentes en virtud de la orden desistiendo de la huelga escolar.

Informo también del plan de reorganización de la enseñanza universitaria, terminado ayer por el Consejo de cultura después de 8 meses de estudio.

Este proyecto, revisado por Fernando de los Ríos se entregará mañana a los ministros en unión de otro referente a la revisión del profesorado.

Fernando de los Ríos sometió varios decretos de personal y otros de construcciones escolares en Aravaca y Madrid.

Autorízase a presentar a las Cortes un proyecto fijando las cantidades anuales de que pueden disponer en las Escuelas de ingenieros de Montes e Industriales, con cargo al empréstito y obligaciones de cultura y levantar edificios adecuados en la Ciudad Universitaria.

Marina:

Decreto para la celebración de un concurso para la adquisición de pintura submarina.

Agricultura:

Aprobando expedientes de intensificación de cultivos en varias provincias.

Decreto nombrando celadores, capataces y guardas forestales a los actuales vigilantes de repoblación forestal, vigilantes de pesca fluvial bariaristas y pescadores según la categoría de sueldo de que venían disfrutando.

...y, por lo tanto, el señor Maura nada pudo decir

Madrid 10 a las 22.—Los periodistas acudieron hoy al domicilio del señor Maura por haberles anunciado que hoy haría declaraciones interesantes sobre la actuación del Comité ejecutivo Radical-Socialista, envióles un recado por su secretario diciendo que como el comité no facilitó anoche nota de sus acuerdos nada podía decir.

**El Presidente de la República**  
Madrid 10 a las 22.—Esta tarde regresó a Madrid el Presidente de la República.

**Asamblea económica agraria**  
Madrid 10 a las 22.—Se ha celebrado en el Frontón Central una Asamblea económica agraria, asistiendo 7.000 personas.

Se pronunciaron discursos contra la ley de términos municipales y la reforma agraria discutiéndose las conclusiones.

En la sesión de clausura, el domingo, hablarán los diputados Valdecasas, Martínez de Velasco, Salazar Alonso y Maura.

**Reunión del Consejo del Banco de España**

Madrid 10 a las 22.—Celebró reunión el Consejo del Banco de España.

Se cambiaron impresiones sobre la crisis bancaria de Norté América.

La reacción de la peseta es favorable, hasta el extremo que el Centro de Contratación tiene que contener el alza.

**Alcalá Zamora**

Madrid 10 a las 22.—Esta noche regresó a Madrid el señor Alcalá Zamora.

##### La huelga estudiantil

**Tumulto y disparos**

Madrid 10 a las 22.—La orden de la F. U. E. suspendiendo la huelga dió motivo a alborotos en la Universidad.

A primera hora hubo colisiones entre los estudiantes de la F. U. E. y católicos causando algunos destrozos en el material de la Universidad.

Más tarde, habiéndose mezclado elementos extraños, se han producido altercados que degeneraron en fuerte tumulto; sonaron algunos disparos y el estudiante Angel Mendoza, de 16 años, fué asistido de un balazo en la frente no penetrante; créese que la herida la originó un rebote de la bala.

También hubo otros heridos contusos, pero no se les asistió en la Casa de Socorro.

Reunieron las autoridades académicas dando órdenes severísimas y expulsando a los elementos extraños.

Luego formáronse grupos que recorrieron las calles dando gritos contra Hitler y de «Abajo el fascismo»; dirigiéronse al ministerio de Instrucción, embajada alemana y otros centros; los guardias de asalto los disolvieron.

**Manifestaciones de Fernando de los Ríos**

Madrid 10 a las 23.—Al llegar don Fernando de los Ríos al Congreso preguntósele sobre el Consejo.

Manifestó que la nota refleja exactamente lo tratado.

Preguntósele:

—Y de política, ¿nada?

—Esa política a que se refieren ustedes, y que no tiene mayor importancia, nada.

En cuanto a los incidentes estudiantiles dijo que hoy ha habido en Madrid y Sevilla principalmente, incidentes de relativa importancia.

En Sevilla resultaron heridos levemente dos jóvenes y se encontraron elementos ajenos a los estudiantes, entre ellos dos profesionales del pistolero; a uno se le detuvo y ha sido entregado al juez.

En Madrid hubo colisiones entre grupos de comunistas y fascistas.

Preguntósele cuando presentaría el proyecto de ley del profesorado universitario y dijo que la semana próxima; hoy dió cuenta al Consejo de ministros de las bases del proyecto, que son 40; quedaron aprobadas en principio y servirán para la redacción del proyecto.

**El árbitro de la vida política española...**

... dice que está más cerca de los socialistas que de los radicales

Madrid 10 a las 23.—El señor Ruiz Haya, médico alienista malagueño, que ahora resulta ser el árbitro de la vida política de España, puesto que su voto en el comité radical socialista decidirá la votación acerca de la permanencia de los ministros del partido en el Gobierno, fué preguntado acerca de si gobernarían con los radicales y contestó:

—Lo creo difícil tal y como se han puesto las cosas.

Fueron ellos los que se quedaron al margen.

Además nuestros apellidos «radical» y «socialista» el segundo es el que tiene más contenido.

¿Qué significa hoy ser radical?

No quiero decir que nos confundamos con los socialistas, sino que estamos más cerca de éstos que de los radicales.

##### El comité ejecutivo del partido radical socialista

**Hubo coincidencias, pero no acuerdos**

Madrid 10 a las 23.—A las tres de la madrugada terminó la reunión del comité ejecutivo del partido radical socialista, que había comenzado a las once de la noche.

Asistieron siete vocales del comité, entre ellos Domingo y Alborno y el jefe de la minoría radical socialista señor Baeza Medina, que tiene voz pero no voto.

Se limitaron a decir que hubo coincidencias de apreciación, pero no se adoptaron acuerdos.

**Comentarios al episodio del Congreso**

**Salazar Alonso, Rey Mora, Alba, Maura, Valera y otros**

Madrid 10 a las 22.—La retirada de las minorías determinó comentarios vivísimos entre los diputados.

Salazar Alonso y Rey Mora decían que los gritos en el Parlamento había terminado con aquel acto de fuerza, que negaba todas las esencias del régimen.

Rey Mora añadía que el salón de sesiones se había convertido en una asamblea consultiva, análoga a la de Primo de Rivera.

El señor Alba juzgaba gravísimo lo acaecido.

Entendía que hallándose un proyecto de ley sometido a la discusión del Parlamento y pendiente de todos los requisitos indispensables para su promulgación, no era lícito suponer a la voluntad de la Cámara una proposición incidental que, en esencia, era el mismo proyecto detenido; a lo menos él no tenía noticia de que en ningún Parlamento del mundo hubiera ocurrido una cosa parecida.

Maura se mostraba asimismo muy indignado.

Otros diputados aseguran que el atropello había sido de tal índole que era preciso responder con actitudes de violencia.

Valera comentaba que todo esto es muy doloroso y que estas cosas no benefician a nadie, ni aún a los mismos enemigos de la República.

Hasta el jefe de los agrarios de la extrema derecha, decía que son republicanos y diputados de la mayoría los que dan estos espectáculos poco edificantes, que debían evitarse a toda costa.

Esto es peor que una dictadura—agregaba—porque las Cortes constituyentes erigidas dictatorialmente proceden con inconsciencia y cuando la dictadura la ejercían hombres siempre hay un responsable.

Todo esto es sencillamente deplorable.

**Reuniones de minorías**

**Acción Republicana**

Madrid 10 a las 22.—Reunióse la minoría de Acción Republicana.

Ruiz Funes manifestó que se limitaron a conocer el informe de la actuación de su representante en la comisión de Casas Viejas.

**La minoría socialista**

Madrid 10 a las 23.—Reunióse la minoría socialista estudiando el informe de su representante en la comisión de Casas Viejas.

Para no influir en las deliberaciones dejaron de asistir los ministros.

Jiménez Asúa y Nistal dieron con todo detalle cuenta de su actuación aprobándola la mayoría.

**La minoría radical**

Madrid 10 a las 23.—Reunióse en

el Congreso la minoría radical presidiendo Lerroux.

Acordaron continuar la obstrucción.

Lara da cuenta de sus impresiones de Casas Viejas conviniendo que intervenga Lerroux y en el debate que se origine llevarán la cuestión personalmente Barrios, Guerra del Río y otros oradores.

Según parece Lara presenta un voto particular respecto a las responsabilidades de los sucesos.

**El momento es difícil...**

... dice Galarza

Madrid 10 a las 23.—Esta tarde Galarza ha declarado que el momento es difícil porque el Gobierno no salió al paso a las oposiciones oportunamente y lo complica las enfermedades de Carner y Casares.

Desde luego todos están convencidos de que el Gobierno es ajeno a los sucesos y únicamente culpable por no haberlos conocido a tiempo; pero esto admite disculpa.

Afirma rotundamente que los radicales-socialistas votarán la confianza al Gobierno.

Niega que se reuna la «Firpe».

**Dice la Prensa**

...equivale suprimir las minorías...

«A B C»

Madrid 10 a las 16.—Intil parece decir que los periódicos dedican preferencia a la información y comentarios al episodio del Congreso y retirada de las oposiciones.

«A B C» dice que el ministro de Obras Públicas dispuso ayer de mayoría para realizar en las Cortes un golpe de fuerza que equivale a suprimir las minorías, anular los derechos de la oposición, burlar el reglamento que es la ley de garantías de los diputados y en suma desnaturalizar la institución parlamentaria.

Toda esta gravedad tiene lo sucedido ayer.

Prieto fusiló a las minorías, las despojó airadamente de su papel y de su derecho, imponiéndoles a la fuerza su capricho, desdeñando los clamores de protesta y de ira de las víctimas.

Es extraña y lamentable la equivocación del presidente de la Cámara, presidente de todos, juez del campo, fiel guardador de todas las prerrogativas y especial amparador de las oposiciones contra el abuso de número.

Al final pregunta: ¿Qué representarán y para qué sirven las minorías en el Parlamento, si el Parlamento ha de ser sólo ministerial, si sólo ha de actuar la mayoría?

Sería mejor instaurar un Parlamento a la italiana, sin oposición y establecer en las Cortes la dictadura que rige ya para los de fuera.

**...todo está desquiciado y conducido con torpeza...**

«La Libertad»

«La Libertad» dice que parece increíble que en estos momentos tan graves, políticamente, apelen los gobernantes a habilidades que crearán nuevas complicaciones.

Lo ocurrido ayer en la Cámara no tiene precedentes, y vino a ahondar las diferencias entre el Gobierno y las oposiciones.

Además, cuando va a presentarse el dictamen de Casas Viejas y cuando el Gobierno, forzosamente, ha de hallarse embargado por grandes preocupaciones, ¿cómo explicarse se haga resurgir en forma perturbadora esa nimiedad de carretera?

Y es que todo está desquiciado y conducido con torpeza e inoportunidad, más que frivolamente, con inconsciencia.

La misma política, en sus momentos culminantes, carece de la solemnidad y elevación que las circunstancias requieren.

Nosotros tenemos siempre para las personas la máxima consideración, los respetos máximos; pero, no puede menos de sorprendernos que un día sea Galarza quien decida en la Cámara que una crisis no ha de tramitarse y que sea ahora Ruiz Maya, que ni siquiera es parlamentario, quien haya de resolver con su voto el empate en el Comité Ejecutivo del Partido Socialista, determinando algo tan grave como si han de continuar o no en el gobierno los ministros que representan a aquella agru-

pación; es decir, que las crisis ministeriales se resuelven unas veces por el señor Galarza y otras por el señor Ruiz Maya, en una reunión de la F. I. R. P. E. o en una votación de un comité, y siempre en uno de los despachos del Congreso, al margen del salón de sesiones.

**Tres soluciones**

«Ahora»

«Ahora» discute sobre una solución factible, cuando se declare la crisis.

Encuentra tres.

Un Gobierno sin radicales, ni socialistas, que viviría precario.

Una concentración republicana, que necesitaría la cordialidad de los republicanos y el apoyo de los socialistas, todo ello difícil en este momento.

La tercera es más fácil: un Gobierno republicano-socialista, entrando todas las fracciones, mediante el olvido de querellas y ofensas, que podría liquidar las Cortes y clausurar definitivamente el periodo constituyente, dejando en libertad al Jefe del Estado para señalar nuevo rumbo.

**«¡Ni un paso atrás!»**

«El Socialista»

«El Socialista» declara que si los compromisos contraídos al advenir la República no se cumplen reclamarán su debito y añade:

Nada que no estuviese previamente convenido pretendemos; todo lo que pedimos, es que se cumpla lo pactado.

A esta exigencia nuestra se responde con injurias y con gritos, con ironías y con infamias; no por ello vamos a perder la calma y con la calma, sin alteración en los pulsos, escribimos estas palabras serenas y responsables «¡ni un paso atrás!».

Lo que con ellas se quiere decir es que llegará un día que se conozca de persistirse en las actuales maquinaciones políticas.

**Casas Viejas**

**Reunión de la Comisión parlamentaria**

El señor Botella dice que tiene una referencia que de confirmarse resultaría gravísima

Madrid 10 a las 22.—Esta tarde se reunió en la sección segunda la Comisión de Casas Viejas permaneciendo reunida hasta las cinco y media.

Dícese que la reunión fué movida pues Botella pidió el aplazamiento del dictamen indicando que tenía una referencia de que desde el Ministerio de Gobernación habíase dado orden de fusilar a todo aquel que se le encontrara con las armas en la mano y debía practicarse investigaciones entre los guardias que intervinieron.

Casanova apoyó esta ampliación de las diligencias, pero debía leerse esta tarde el dictamen anunciando a la Cámara tal ampliación.

**¿Un mitin?**

Lerroux dice que no cuentan con él

Madrid 10 a las 22.—En los pasillos del Congreso tuvieron una conversación Algora, Eduardo Ortega Gasset y Lerroux.

Aquellos manifestaron que tenían el propósito de organizar un mitin en que actuarían los primeros parlamentarios que fueron a Casas Viejas y una manifestación, en vista de que el Gobierno se negaba a dejar el poder.

Lerroux les replicó que no contarán con él, pues lo creía peligroso, entre otras cosas porque podrían decir que les acompañaban elementos derechistas.

Además—agregó—no se sabe donde terminaría esa manifestación.

**Menéndez, ingresa en Prisiones Militares**

Madrid 10 a las 23.—A las nueve de la noche, después de declarar ante el juez, ingresó en Prisiones Militares el ex-director de Seguridad señor Menéndez.

**El Gobierno es inocente**

Madrid 10 a las 23.—Después de la sesión de las Cortes, los ministros cambiaron impresiones.

A la salida manifestaron coincidentes que el informe de la comisión comprueba que el Gobierno es inocente.

Exento de responsabilidad solo le resta hacer justicia.

#### Congreso de los Diputados

**Tribunas atestadas, escaños desanimados**

Madrid 10 a las 22.—Empieza la sesión del Congreso a las 4'10.

Preside Besteiro.

Las tribunas están atestadas y escaños desanimados.

Banco azul: Alborno.

Aplázase la aprobación del acta.

**Orden del día**

Tomase en consideración una proposición de Marraco sobre la disolución de los Jurado Mixtos rurales.

Discútese el proyecto de Congregaciones.

Royo Villanova pide se retire el artículo cuarto por considerarlo contrario a la Constitución, respecto al cumplimiento por parte de los militares de sus deberes religiosos, pues se atenta a la libertad de conciencia.

Alude a la mayoría como sosten del Gobierno y dice que le faltará al aprobarse las incompatibilidades, que harán desaparecer muchos votos ministeriales.

Califica de falsa a la mayoría, que no representa al país.

Con el Gobierno—dice—votan aquellos que cobran, no quienes pagan.

(**Rumores**).

Deséchase la propuesta por 146 contra 120 quedando el artículo redactado así.

«El Estado podrá conceder a los individuos de los Institutos armados, siempre que no perjudique al servicio, permisos para cumplir sus deberes religiosos y podrá autorizar a sus diversas dependencias, a petición de los interesados, cuando la ocasión lo justifique la prestación de servicios religiosos.»

Después de debate se desechan enmiendas de Rico Abello, Arranz y Botella.

**La cuestión de Casas Viejas**

Besteiro declara que va a leerse el informe de la Comisión parlamentaria que fué a Casas Viejas:

En el banco azul, todo el Gobierno.

En el banco de la Comisión se sientan los diputados de la Comisión de Casas Viejas.

El Secretario de la Comisión señor Gonzalez desde la tribuna de secretarios lee el informe, oído con sepulcral silencio por toda la Cámara.

Divide los hechos en dos etapas.

Primera: Actuación defensiva de la fuerza pública.

Segunda: Represión.

Al iniciarse los sucesos, el Alcalde pedáneo Juan Bascuñana requirió la rendición a las fuerzas de la benemerita.

Los sediciosos causan bajas a las fuerzas y se producen desmanes.

Al llegar fuerzas de la benemerita procedentes de Medina se dispersaron los rebeldes.

Llegan después fuerzas de asalto mandadas por el teniente Artal y practican registros, castigando con vergajazos a algunos vecinos.

Practican algunas detenciones, dirigiéndose a la casa «Seisdedos» donde muere el guardia Martín Díaz y hieren al guardia Madras.

El teniente Artal agotó la persuasión para que se rindieran.

En vista de la resistencia piden refuerzos.

A la diez de la noche llegan refuerzos de asalto llevando bombas y ametralladoras.

Durante una nueva tregua, Artal insiste en que se rindan; pero nuevos disparos hieren a dos cabos de asalto.

A las 2 de la madrugada llegan fuerzas mandadas por el capitán Rojas.

Este ordena el asalto de la casa sin éxito y con nuevas bajas.

La fuerza incendia la choza, escapando una mujer y un niño.

Otros dos caen muertos. Rescatado el guardia herido, las fuerzas se concentran en la plaza.

En la choza mueren una mujer y 5 hombres, incluso Manuel Quijada, que envió esposado Artal a parlamentar.

El delegado gubernativo y el secretario particular del Gobernador telegrafían al Gobernador el resultado de la lucha.

El capitán Rojas comunica a Me-

Menéndez que ha incendiado la choza, resultando dos muertos y quedando los demás revoltosos entre llamas.

Hasta aquí comprende la etapa defensiva.

Dos horas después el capitán Rojas, nerviosísimo, ordena que las fuerzas, divididas en patrullas, registren las casas.

Debido al nerviosismo matan a un pacífico anciano de 73 años, Antonio Barberán, detras de la puerta de su casa.

Los guardias penetran en las casas violentamente y sacan a los hombres desoyendo ruegos y lágrimas de las mujeres, diciéndolas que solo se los llevan a declarar.

Detienen a doce hombres, que esposados pasan a la choza de «Seis dedos».

Dice el capitán Rojas que les aféó la canallada y que como la situación era gravísima y él estaba muy nervioso, temiendo que triunfara la anarquía, se decidió a obrar energicamente.

Se proponía aplicarles la ley de fugas a la salida del pueblo; pero como en presencia del cadáver del guardia carbonizado, uno hiciera gestos despectivos le disparó, imitando los demás.

Luego hicieron igual con otros dos que no habían bajado a la choza.

Así cumplió lo que me habían mandado y defendía a España y a la República.

Los testigos dicen que Rojas disparó primero y que dió después la orden de fuego.

También afirman que en los fusilamientos tomaron parte seis o siete guardias civiles y diez o doce de asalto.

El médico Villa afirma que también dispararon los tenientes Sancho y Artal.

Esto no lo afirman los demás testigos.

El capitán Rojas pidió a Artal un mechero para incendiar las casas, desistiendo por convencerle el delegado gubernativo.

Al término de la jornada el delegado gubernativo Arrigunaga formó en la plaza a las fuerzas, las arengó, les dió las gracias en nombre del Gobierno, pidió un minuto de silencio por los muertos y vitoreó a España y a la República.

El informe pasa a examinar quienes dieron las órdenes de la represión.

Es imposible esclarecer este punto porque a la comisión le han faltado atribuciones y tiempo y ha tropezado con dificultades.

No obstante declara que no existe prueba que permita insinuar siquiera que las órdenes emanaron del Gobierno.

El capitán Rojas declara que no recibió orden alguna de Casares.

Menéndez afirma que las órdenes se las transmitió él.

La responsabilidad gravita sobre Menéndez y Rojas, que se inculpan mutuamente.

Rojas afirma que Menéndez le dió órdenes por tres veces, una en la Dirección, otra en la estación y otra por teléfono hallándose en Jerez.

Menéndez le dijo que empleara la ley de fugas, se cargara a todo el mundo y que se fusilase incluso a los parlamentarios, pues había de dar ejemplo.

Menéndez lo niega.

No cree que hablara con Rojas en la Dirección.

En la estación le dijo que actuaran con energía.

En la orden por teléfono le dijo que quemara la casa y contestara sin piedad a los disparos de los rebeldes porque era urgente terminar con rapidez; todo debía terminar en 15 minutos.

Sin testigos que abonen estos hechos la comisión no puede inclinarse a ninguna versión.

El médico Villa trata de echar la culpabilidad también a Artal, diciendo que éste disparó también; pero los restantes declarantes no lo confirman.

El teniente Miguel niega que Villa estuviera en la estación, donde

Menéndez dijo que no quería heridos ni prisioneros, y dirigiéndose a Rojas le dijo: «Tu ya sabes lo que te he dicho».

Esto abona que Menéndez se entrevistó con Rojas en la Dirección.

Al llegar Rojas a Casas Viejas dijo reiteradamente a Artal que llevaba órdenes expresas de Menéndez de aplicar la ley de fugas.

Las inculpaciones mutuas de Rojas y Menéndez deben aclararlas los Tribunales.

El alcalde pedáneo, que auxilió a los sediciosos y continua en la alcaldía, relata las andanzas del delegado gubernativo, que cobró 250 pesetas del Ayuntamiento de Medina.

Dice que informó verbalmente al gobernador, extremo que éste niega.

El gobernador dice que los informes que recibió no aludían a excesos.

El 18 de febrero recibió informe del alcalde pedáneo.

El informe y la declaración del gobernador acusan vacilaciones e indecisión.

También dice el gobernador que el Gobierno no le encargó investigar nada hasta la noche del banquete a Azaña; se lo encargó Esplá.

Menéndez afirma que nadie le denunció excesos en la represión.

El capitán Rojas dice que se lo contó todo a Menéndez y éste le aconsejó silencio.

Artal denuncia también coacciones de superiores jerárquicos.

Menéndez lo niega; pero dilucidar todo esto corresponde a la autoridad judicial.

Al terminar la lectura, el Secretario dice que el informe contiene la advertencia de que un miembro de la comisión había indicado que varios oficiales de asalto deseaban declarar.

Besteiro cree que la comisión debe seguir las actuaciones y las somete a la Cámara.

Ahora señala el desdén de incredulidad con que se recibió el infor-

me de la comisión de diputados de las minorías, que ahora se ha confirmado.

Jiménez Asúa propone que se nombre otra comisión puesto que sólo faltan asuntos de responsabilidad criminal.

Lluhi cree que la cuestión compete al juez.

Soriano se muestra favorable a que continúe la comisión.

Habla en tonos pintorescos y Besteiro le llama la atención.

Balbotín estima que debe esclarecerse la responsabilidad criminal.

Dice que se ha pretendido excluir de la culpa a la Benemérita cuando precisamente las fuerzas de asalto iban guiadas por dos civiles que conocían a los vecinos.

Jiménez Asúa dice que ya consta esto en el informe.

Guerra del Río elogia la labor de de la comisión, diciendo que deben dejarse a un lado las diferencias políticas.

La responsabilidad se ha detenido en Menéndez.

Debe continuar la investigación.

Asúa dice que no se encontraron indicios de que las fuerzas recibieran órdenes del Gobierno.

Maura estima que la comisión debe esclarecer las dudas de otras responsabilidades.

Lluhi lo rechaza; si existen sospechas contra el Gobierno debe acusarsele.

Asúa acepta prorrogar el mandato de la comisión unicamente para interrogar a los guardias de asalto.

Nueva intervención de Maura e interrupción de Teodomiro Menéndez dudando de la sinceridad de Maura.

Este replica diciendo: Su Señoría es un... (no termina la frase).

Maura afirma que deben depurarse las responsabilidades políticas.

Intervienen Barriobero y Lara.

Besteiro elogia el celo de la comisión y pide que se le conceda un plazo hasta el miércoles para completar el informe.

BORN HOY ES CADA DIA MAS DEFINITIVO EL EXITO DE LA PELICULA AVE DEL PARAISO UN ARGUMENTO APASIONANTE DESARROLLADO A TRAVES DE MIL EMOCIONES POR DOLORES DEL RIO Y JOEL MAC CREA

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

Noticias generales

Queda resuelto el conflicto estudiantil

Madrid 10 a las 16.—La Confederación de Estudiantes ha anulado el orden de huelga en toda España, anunciada para hoy y mañana, por haber recibido seguridades del ministro que atenderá sus aspiraciones.

Un atraco en Valencia

Valencia 10.—A las 9 de la noche un desconocido armado con una pistola entró en el Estanco de la calle de Guillen de Castro, mientras un compañero guardaba en la puerta, intimando al dueño Lorenzo Llopis, para que les entregara el importe de la recaudación.

Como el dueño intentara sacar un arma del cajón, el desconocido disparó, hiriéndole en el cuello gravemente.

Los asaltantes huyeron, sin dejar rastro.

Colisiones entre estudiantes católicos y de la F. U. E.

Cádiz 10.—Los estudiantes católicos alumnos de la Escuela de Comercio se negaron a secundar la huelga.

Hubo colisiones con los de la F. U. E., dándose palos y bofetadas.

También se registraron colisiones en Valencia, Málaga, Teruel y otras provincias.

Sevilla 10.—Han ocurrido desordenes en la Universidad, luchando estudiantes católicos y de la F. U. E.

Resultaron cinco heridos, tres de bala.

Se detuvo a un chofer por suponerse autor de los disparos.

Clara Campoamor, en Cádiz

Cádiz 10.—Llegó Clara Campoamor para estudiar el rollo contra el abogado cubano Segades, que mató a su esposa.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

BALEAR ROCA MBOLE Totalmente dialogada en español

Revista de Prensa

El nudo gordiano

De un artículo de Cristóbal de Castro:

«Más que el movimiento continuo, más que la cuadratura del círculo asombra la teoría ministerial de que mientras haya mayoría habrá Cortes. De que, por consiguiente, las Cortes no dependen de nadie ni tienen que ver con nadie si no es con la propia mayoría. Ya puede la minoría tal, y la cual, y todas juntas, obstruir como les venga en gana. La mayoría vota, y se acabó. Ya puede no un diputado, sino un ministro aludir a la Convención. El jefe del Gobierno contesta: «Votos son triunfos.» Ya pueden los propios votantes quitarle el espíritu al voto y dejarlo convertido en un guarismo. El jefe del Gobierno repite: «Triunfos son votos.»

De consiguiente, mientras haya votos no sólo habrá Gobierno vitalicio, sino Cortes perpetuas. Porque si se habla de disolución, salta no un diputado, sino un ministro diciendo: «Disolver estas Cortes sería anticonstitucional.» Y la Prensa de casa y boca grita: «Estas Cortes no puede disolverse jamás!» Y los procleuyanos de tanda: «Unas Cortes constituyentes no pueden disolverse por decreto.» Y los sabianeros de aupa: «Estas Cortes han de disolverse por sí mismas.» Durarán, pues, no lo que quiera el Poder moderador—aunque está facultado por la Constitución para disolver las Cortes dos veces durante su mandato—; no lo que quiera el país—aunque disfrutamos un régimen que proclama la soberanía del pueblo—, sino lo que quiera la mayoría, alfa y omega del estupendo postulado.

Pero ¿cómo la mayoría puede en ningún instante disolverse, anularse, suicidarse? ¿Cabe en cabeza humana que renuncie a sus privilegios «emotu proprio» y porque sí? La autodisolución es un imposible metafísico. Hay que descartarla por absurda. Y si las Cortes no se pueden disolver más que por sí mismas y ellas, naturalmente, no quieren, ¿no es este el primer caso de un Poder eterno, como el de Dios?

Todas las Constituyentes del mundo, desde las nuestras del 12 a las recientes alemanas de Weimar, duraron más o menos, pero finiquitaron. Estas de la segunda Repúbli-

ca permanecerán «per secula seculorum».

Tan formidable teoría ha ido enredando la madeja parlamentaria, al punto de formar el nudo gordiano. ¿Quién desenreda el cruce de los hilos legislativos con los ejecutivos, de la mayoría feudal con las minorías avasalladas; los hilos de la Convención en puerta con los hilos de la dictadura a la vuelta?

¿Qué se quiere? ¿Impresionar al país con un truco amedrentador? ¿Mostrar el artificio parlamentario echando llamaradas de azufre, como el dragón pingüino? ¿Arrebatarle la esperanza de un cambio político para «in eternum»?

¿O se quiere, más burdamente, tirar por elevación? ¿Coaccionar a alguien más alto? ¿Invadir lugares situados fuera de la zona polémica?

En cualquiera de ambos casos, el nudo no podría desenredarse. Habría que cortarlo, como el de Gordi...

El valor de la opinión pública

De un editorial de «El Progreso»: Millón y medio de españoles consentidos acaban de otorgar un plebiscito de confianza a Alejandro Lerroux.

Equivalo esto a una ratificación, aumentada considerablemente, del voto que en las elecciones para las Cortes Constituyentes le dieron como diputado varias provincias, eligiéndolo en cuatro y consiguiendo en Barcelona, donde no obtuvo acta, 30 mil sufragios.

Madrid—la noble villa de los 135 mil votos para don Alejandro—ha respondido yendo a visitarle en desfile ciudadano que llenó el paso por la casa del gran republicano, todas las horas diurnas utilizables del sábado último.

Juntados por los medios de comunicación postal y eléctrica, este millón y medio de ciudadanos presentes y ausentes han aparecido en un mismo momento como si estuvieran en un mismo sitio, movidos por un mismo impulso.

No representa esta opinión la de un partido político únicamente; es la resultante de la opinión pública, cuyas fuertes corrientes son tan amplias que no pueden canalizarse dentro de un credo político determinado.

cesivamente por la muchedumbre que firmaba y dejaba tarjeta, formando estas últimas a primera hora de la tarde, verdaderas montañas de cartulina. Las personalidades más salientes de las minorías, entre ellas los señores Maura, Unamuno, Alba y don Melquíades Alvarez, acudieron a felicitar personalmente al homenajado, haciéndolo también los señores conde de Romanones, generales Cabanellas y Godeu, y el presidente del Tribunal Supremo de Justicia.

A las doce y pico, recibió en su despacho la visita de los informadores de la prensa el señor Lerroux, con los cuales habló detenidamente, haciendo las interesantes manifestaciones políticas que el teléfono habrá comunicado ya a los lectores del Día.

Como era de esperar habida cuenta de los antecedentes, no tendrá rectificación alguna la actitud del radicalismo frente al Gobierno; continuará la obstrucción contra todas las iniciativas ministeriales y si el gabinete no se convence de que con su resistencia a abrir la crisis origina a España estrago irreparable, arreará la oposición, claro que siempre dentro de las normas legales.

«Estamos cumpliendo un deber—dijo el caudillo radical—y las pruebas de adhesión que estoy recibiendo me proporcionan estímulos y alientos para seguir sobre el camino que me he trazado, que conduce a la salvación de la República. Vivo el momento más feliz y dichoso de mi existencia, que me compensa de todas las amarguras y sinsabores recibidos durante cerca del cincuenta años de incesante y a veces dramática lucha.»

Pasadas las diez de la noche varios familiares y amigos del señor Lerroux, dirigidos por los señores Cámara y Torres Campaña, llevaron un recuento de firmas, tarjetas, cartas, postales, telegramas y telefonemas, que hubo de prolongarse hasta las dos de la madrugada. Los mensajes escritos de toda España suman un millón trescientos mil, en números redondos; y las visitas, sólo de Madrid y su provincia, cerca de ochenta mil. El éxito del homenaje ha causado verdadero entusiasmo en las filas del partido radical, cuyos miembros lo consideran como un verdadero «referendum» aprobatorio de su actitud en el Parlamento.

El homenaje a Lerroux

El corresponsal en Madrid del «Diario de Barcelona» escribe:

«El homenaje hecho la vispera al señor Lerroux con ocasión de sus cumpleaños ha revestido las proporciones de un acontecimiento político de primera magnitud. A partir de las primeras horas de la mañana el hotel que ocupa el caudillo radical no obstante la abundante lluvia que caía, vióse rodeado de grupos que cubrían el espacio que media entre la mencionada finca sita en la calle de O'Donnell y el apeadero de la línea del tranvía del Este, establecido al lado de la calle de Aguirre. Varias mesas colocadas en el vestibulo contenían pliegos de papel, plumas y tinteros eran ocupadas su-

te puede negar a la manifestación hecha ayer a la persona del caudillo radical, los caracteres todos de un acontecimiento político. Pone él de resalto de manera indudable que una parte de la opinión muy considerable avala con su apoyo la actitud opuesta al mantenimiento en el poder de la influencia socialista.

Violencia disciplinada

De un artículo de Francisco de Cossio:

El libre examen trajo una gran perturbación al mundo de las conciencias, mas ahora se vuelve a la doctrina dogmática, y no ya en lo religioso, sino en lo político. ¿Quién lo dijo, el jefe? Pues ahorémonos el trabajo de discurrir. La razón fundamental que se esgrimió para disolver a los jesuitas fué basada en el supuesto cuarto voto. Pues bien, la mayor parte de los diputados del actual Parlamento están sometidos a un cuarto voto que les obliga a una obediencia ciega, sometida a los mandatos y dogmas de su partido. Cuarto voto retribuido, pero no tanto como para que deje de representar un sacrificio.

Ahora los capitanes de Asalto en el tan debatido documento acuden también a la razón disciplinaria. Yo no dudo que puedan mandarse ciertas cosas, pero cuando se mandan ciertas cosas, ¿debe obedecerse? Es indudable que no; que ningún mandato que nos lleve al deshonor, al crimen, o, simplemente, al ridículo, debe obedecerse. Pero está de moda la disciplina, es decir, el someterse voluntariamente a las leyes del rebano, a no discurrir por cuenta propia, a decir entre los amigos esto es una barbaridad, pero por disciplina tengo que hacerlo.

Mientras cuente con la mayoría... He aquí una frase muy repetida en estos últimos días. Ello equivale, mientras cuente con la disciplina. Claro está que esta disciplina no es la que procede de discípulo, es otra cosa. Pero lo cierto es que en virtud de tal disciplina la mayoría de los diputados votan con lo que están conformes y con lo que no están conformes. El actual Parlamento tiene un adverso y un reverso. En los pasillos una cosa, a la hora de votar otra.

Hay alguna conciencia individual tan sensible, que por no votar algo que le parece inaceptable, sale desfavorable a los pasillos diciendo: Yo no puedo votar esto, y con esto se

Oposiciones Hacienda

Convocadas (más de 100 plazas) para el CUERPO DE AUXILIARES DE CONTABILIDAD DEL ESTADO. Exámenes 1.º de Septiembre.

Inmediata convocatoria para AUXILIARES ADMINISTRATIVOS (300 plazas)

En ambas convocatorias se admiten señoritas. Edad desde los 16 años

Preparación a cargo de Don Bernardo Nadal, jefe de Negociado del Cuerpo Pericial de Contabilidad y D. Pedro Garau, profesor auxiliar de la Escuela de Comercio.

S. Cayetano, 3 COLEGIO RAMON LLULL Teléfono, 1218

Chofers

Tramitación documentos y enseñanza conducir. Informes en esta Agencia. S. Jaime, 9.

El número de nuestro teléfono es el 1745

RESUMEN DE FEBRERO

Junta Provincial de Protección a la Infancia

Sección Primera

Estado demostrativo de los socorros concedidos en el expresado mes por esta Sección y aprobados por la Comisión Permanente de esta Junta.

Expresión

Table with 2 columns: Expresión, Pesetas. Rows include 'Por 47 socorros de un litro de leche diario...' and 'Por 87 socorros en metálico...'.

Total. 2245'

Sección Tercera

Cuenta de los ingresos y gastos obtenidos por esta Sección en dichos meses.

Ingresos

Table with 2 columns: Ingresos, Pesetas. Rows include 'Recibido de suscripciones con destino a la mendicidad...' and 'Idem de la Tesorería general...'.

Gastos

Table with 2 columns: Gastos, Pesetas. Rows include 'Por limosnas entregadas a 126 pobres...' and 'Por personal y material...'.

Total igual a los ingresos. 1585'50

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos). Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)...

na, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Programa de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Cartelera cinematográfica. El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «La casta Susana» (fragmentos) Gilbert; «Morisca» Granados; «Lisonja» (serenata mejicana) Armándola; «Guzmán el Bueno» (preludio) Bretón; «Sevillita» (melodía) Ross; «Baturra de temple» (fragmentos) Moreno Torroba.

14.40: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15.30: El micrófono para todos (sección dedicada a los suscriptores que con aficiones literarias, musicales o de recitación quieren actuar ante el micrófono de Radio Barcelona).

16.00: Fin de la emisión.

18.00: Sesión infantil. Sesión en el Teatro del Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de la Indústria, Rambla Santa Mónica, 25, con asistencia de niños y niñas, algunos de los cuales actuarán ante el micrófono, recitando poesías y trabajos en prosa, interpretando piezas teatrales, cantando, tocando instrumentos, etc. Exhibición de números de variedades. El popular Toresky tendrá a su cargo números cómicos. Proyección de películas.

19.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona). Noticias de Prensa.

19.30: Cotizaciones de monedas. 19.40: Curso de gramática catalana, con asistencia de alumnos ante el micrófono, dado por la entidad Palestra, Associació Nacional de Joventuts, a cargo del profesor nativo Eduardo Artells y Bover.

20.00: Programa de discos selectos. Noticias de la Prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de las familias de los tripulantes que se encuentran en alta mar. (Eventual). Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.10: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Juramento de fidelidad» (marcha) Rust; «Galantería» (vals) Leopoldo; «Talaverana» Ibáñez, Fendiño y Moras; «Escena oriental» Armándola.

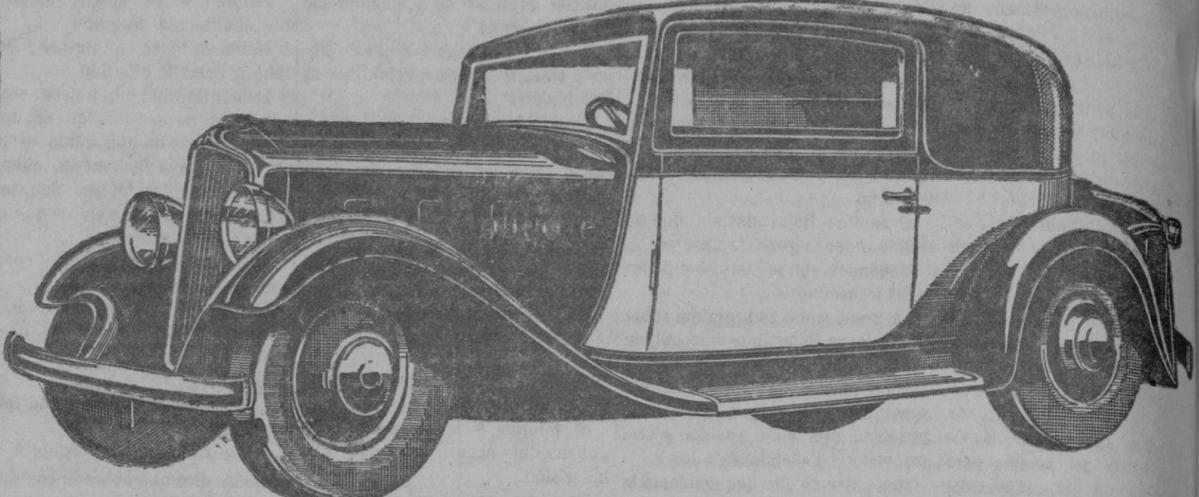
21.30: Retransmisión de una zarzuela desde Unión Radio E A J 7, Madrid.

23.00: Noticias de Prensa. Continuación de la zarzuela.

24.00: Fin de la emisión.

El Día publica diariamente 8 páginas

La Carrocería más elegante COACH RENAULT



RENAULT

De cuatro plazas confortables y dos amplias puertas sobre nuestros modelos cuatro cilindros

MONAQUATRE 8 c.v. un litro 463 de cilindrada

RAPIDO: Pruebas oficiales en Miramas 100.758 de media durante 6 horas Vuelta más rápida a 103 kms.

ECONOMICO: Ocho litros 950 de gasolina por 100 kms. en París Burdeos, París recorrido total 1024 kms.

PRECIOS

Table with 2 columns: Conducción interior, Conducción interior gran lujo, Coach gran lujo. Prices listed in Ptas.

Completamente equipados y entregados aduanas pagadas en Irún

PIDA UNA PRUEBA A LA

Agencia Exclusiva Renault

San Miguel, 191

Teléfono, 1228

AUTOMOVILES Y RECAMBIOS

FOLLETÓN DE «EL DIA» 85

El Sangre y Fuego

ENRIQUE SIENKIEWICZ

Hijo y del Espíritu Santo... ¡Adelantel!

—¡Adelantel ¡Adelantel—gritó Volodiovski.

Y avanzaron siguiendo el curso del río.

Por fin Zagloba se detuvo y dijo: —Sería conveniente que Rendian llevara el bastón de mando, para que la hechicera le reconozca y hable con ella a fin de que no se asuste y huya con la princesa a cualquier caverna.

—Haced de mí lo que queráis—replicó el joven—pero no me obligéis a entrar el primero porque no me siento capaz de hacerlo.

—¡Pues entonces ponte detrás y entrarás el último, bellaco!

Y Volodiovski se colocó delante de Rendian y de Zagloba.

Las pisadas de los caballos producían un ruido sordo; en derredor reinaba profundo silencio, sólo interrumpido por el croar de las ranas y el canto de las cigarras. A pesar de que el sol declinaba a su ocaso, hacía un calor asfixiante. Los viajeros llegaron a una pequeña eminencia de la montaña.

—Este es el Campo de la Muerte—dijo Rendian—. Lo reconozco por la descripción que de él me hizo Bohun. De noche no pasa un alma por aquí.

—Eso no quiere decir que no se pueda pasar—repuso Zagloba—. ¡Qué maldito terreno! No obstante, me parece que seguimos bien el camino.

—Ya estamos cerca—observó Rendian.

—¡Alabado sea Dios! Al mirar aquellos salvajes lugares, Zagloba no quería creer que estuvieran tan cerca de la princesa... ¡Quién sabe si la pobre víctima perdía la última esperanza cuando llegaba el socorro inesperado!

—¡Ahora cesarán tus pesares!—pensaba el viejo hidalgo—. ¡La felicidad te aguarda! ¡Oh! ¡Qué contenta te pondrás al vernos!

Se la figuraba sana y salva y se conmovía sólo al pensarla.

Rendian le tiró de una manga. —Escuchad—le dijo.

—¿Qué pasa?

—¿Habéis oído?... ¡Un lobol Volodiovski detuvo su caballo.

—¿Hemos llegado ya?—preguntó.

—No, no—respondió el joven—. Debemos seguir las indicaciones de Bohun. ¡Ah! se me olvidaba advertiros que cuando hablemos con la hechicera no perdáis de vista a Cheremis. Es una mala bestia, según me dijo Bohun, y además tiene una puntería asombrosa.

—¡Adelante sin miedo!

A los pocos pasos los caballos enderezaron las orejas y relincharon.

Rendian estaba sobre ascuas. A cada momento esperaba la aparición de un vampiro.

Sin embargo, los caballos pasaron tranquilos por delante de la boca de aquella cueva que tanto había espantado al criado. El silencio era cada vez más profundo. Rendian hizo la señal de la cruz. De repente Volodiovski volvió a detener su caballo.

—¡Ve la roca—dijo—, y en la roca la hendidura.

—¡En el nombre de la Santísima Trinidad!—balbuceó Rendian— ¡Aquí está!

—¡Seguidme!—ordenó Volodiovski espoleando su montura.

Algunos instantes después penetraban por aquel hueco, pasando por debajo de una especie de bóveda.

Una profundísima garganta de montañas, que terminaba en un gran hemicírculo, abriase ante ellos.

—¡Bohun! ¡Bohun!—comenzó a gritar Rendian con toda la fuerza de sus pulmones.

A lo lejos oyóse el ladrido de un perro.

Los viajeros detuvieron sus caballos, y en vista de que ninguna voz humana respondía, Rendian volvió a gritar:

—¡Bohun! ¡Bohun!

A la izquierda de la garganta, tras de la maleza envuelta en las opacas claridades del crepúsculo, apareció poco después una figura humana, la cual, poniéndose una mano sobre los ojos a guisa de pantalla, miró atentamente a los recién llegados.

—¡Es Hordynal—dijo Rendian, y por tercera vez gritó—: ¡Bohun! ¡Bohun!

La hechicera comenzó a descender, echándose hacia atrás para sostener el equilibrio. Caminaba esbelta, seguida de un hombreillo enano y chato que llevaba una escopeta turca.

Illuminada por los rojizos resplandores del crepúsculo, Hordyna parecía, efectivamente, una cosa del otro mundo.

—¿Quiénes sois?—preguntó cuando se le hubo acercado.

—¿Cómo estás, prenda?—le dijo Rendian sintiéndose más animoso al ver que, en vez de espíritus, como temía, sólo aparecían figuras de carne y hueso.

—¡Ah! ¿Eres tú? ¿El criado de Bohun? ¡Ya, ya te he conocido! Y esta gente, ¿quién es?

—Amigos de Bohun.

—No es feilla la bruja—murmuró Volodiovski para su colete.

—¿Y qué os trae por aquí?

—Mira el bastón y el anillo de Bohun, amén del puñal: tú sabes lo que estas cosas quieren decir.

Hordyna tomó los tres objetos que Rendian le presentaba, y cuando los hubo examinado detenidamente replicó:

—Está bien. Venis por la princesa ¿no es eso?

—Justo. ¿Y cómo está de salud?

—Como vosotros y como yo. Pero, ¿porqué no ha venido en persona al atamán?

—Porque está herido.

—¿Herido? El agua del molino me lo había dicho.

—Pues si lo sabías, ¿por qué me lo preguntas, mala pécora? Vaya, preciosa, no digas tonterías—replicó Rendian bromeando con la hechicera.

Hordyna sonrió mostrando sus blancos dientes, y dió un cariñoso papirotazo al joven.

—¡Oh querido mío!—murmuró.

—¡Déjame en paz, que me deerrito!

—Me darás un beso, ¿eh?... ¿Y cuando os llevaréis a la princesa?

Ahora mismo. Traemos caballos de repuesto.

—Está muy bien, lleváosla... pero iré con vosotros.

—¿Por qué te quieres tomar esa molestia?

—Porque mi hermano debe estar próximo a morir. Los polacos lo empalarán. Voy, pues, con vosotros.

Rendian se inclinó en la silla como para hablar mejor con la hechicera, y amartilló a escondidas su pistola.

—¡Cheremis! ¡Cheremis!—gritó luego para que los demás repararan en él.

—¿Por qué le llamas?—preguntó Hordyna—. ¿No sabes que tiene la lengua cortada?

—No, si no le llamo... Es que admiro su belleza... Por supuesto que no le dejarás aquí... ¡Claro, como es tu marido!

—Es mi perro.

—¿Y estás aquí los dos solos en la montaña?

—Los dos y la princesa.

—¡Ah! Bueno. Supongo que lo que has dicho ha sido una broma y no querrás abandonar tu antro.

—He dicho y repito que iré con vosotros.

—Me parece que te haces ilusiones irrealizables.

La voz de Rendian sonaba de una manera extraña, tanto, que la hechicera miró en torno suyo con desconfianza.

—¿Qué quieres decir?—preguntó iracunda.

—¡Estol—dijo el joven disparándole la pistola a boca de cañón.

El humo envolvió a la hechicera en una densa nube.

Hordyna retrocedió unos pasos, tambaleándose, y por fin cayó desplomada cuan larga era. Los ojos saltábasele de las órbitas mientras un rugido salía de su pecho.

Al mismo tiempo Zagloba asestó tal sablazo a Cheremis, que el cráneo del enano se abrió como una granada.

Cheremis, sin lanzar un grito, retorciase en el suelo abriendo y cerrando las manos como las uñas de un gato salvaje.

Zagloba limpió tranquilamente el acero ensangrentado.

Rendian saltó de su caballo, colocó una piedra sobre el pecho de Hordyna y se puso a registrarle los bolsillos. La hechicera se retorció aún, sus dientes rechinaban, y su boca se cubría de espuma sanguinolenta.

El criado de Kretuski hizo la señal de la cruz sobre la piedra y dijo:

—¡Ya no se volverá a mover! Y de un salto montó sobre su caballo.

—¡A galopel—ordenó Volodiovski.

Se dirigieron a la carrera a lo largo de las rocas para llegar al fondo de la garganta, y una cabaña apareció ante sus ojos.

A espaldas de la cabaña había un elevado molino, cuya rueda resplandecía como una roja estrella al reflejarse en ella los rayos del sol poniente.

Delante de la cabaña, dos negros mastines, amarrados con fuertes cadenas, ladraban furiosamente.

Volodiovski, que iba delante, des-

montó prontamente del caballo, e pujó la puerta y penetró en la sala haciendo un gran ruido con el sable.

A la derecha, a través de una puerta que estaba abierta, vió una amplia habitación cómodamente calentada y en medio una estufa encendida. A la izquierda había otra puerta, pero cerrada.

—¡Aquí debe estar—pensó el queño caballero, acercándose.

Descorrió el cerrojo, empujó y detuvo en el umbral.

En el fondo de la estancia, con cabeza apoyada en un almohadón estaba la princesa Elena Kurzevská, pálida y con los cabellos extendidos sobre los hombros.

Al ver a Volodiovski abrió desorbitados los ojos, como preguntando: «¿Quién sois? ¿Qué queréis?». Nunca había visto al pequeño caballero, cual, entretanto, admiraba aquella espléndida belleza y el lujo de la habitación donde se encontraba.

—No temáis, princesa—dijo al verla—. Somos amigos de Kretuski.

Elena se levantó rápidamente. —¡Salvadme!—gritó estrechando las manos.

En aquel momento entraba Zagloba en el aposento, jadeante, agitado, tambaleándose como si estuviera ebrio.

—Somos nosotros—exclamó—, somos nosotros que venimos a salvaros, hija mía.

Al oír aquella voz conocida y después a Zagloba, la princesa cayó de hinojos y se inclinó con una flor marchita: sus brazos caídos inertes a lo largo del cuerpo, párpados se abatieron y cayó en mayada.

CUARTA PARTE

I

Apenas hubieron descendido los caballos, Elena, Volodiovski, Zagloba y Rendian se pusieron en camino; y cuando la luna se elevó sobre la pradera, estaban ya...

# MORRIS, 8 HP.

Son los Automóviles Ingleses de fama mundial, de mejor construcción en su categoría.

Ventajas sobre los demás.

Precios de Venta nunca vistos

Cada coche va equipado con 2 tipos de carrocerías, una para invierno y otro para verano.

Carrocería SEDAN de 4 puertas

Parabrisas variables

Cuatro marchas adelante y una atrás, aprovechándose el rendimiento máximo del motor.

Chispa variable

Tres vidrios Triplex en cada lado de la carrocería

Velocidad, más de 80 kms. por hora

Consumo no más de 7 litros por cada 100 kms.

Cuatro frenos mecánicos

Cuatro amortiguadores dobles

Indicador eléctrico de gasolina en el tablero

Amortiguador de choques en la dirección, etc.

Famosos en los Alpes suizos, en los de Himalaya, así como en el desierto del Africa y en el mundo entero.

Pruebas y demostraciones gratis en la Agencia directa de la Fábrica para Baleares.

## CASA GOMILA

EXPOSICION y VENTA

Avda. Antonio Maura, 11-13. Tel. 11-23

GARAGE y TALLERES

Rambla, 84, Tel. 1121

English Spoken On Parle Français

Man Sppicht Deutsch

NOTA.—Se desean Sabagentes para Mahón e Ibiza.

# Hotel Casa España

Calle Casa España n.º 6 a 10

## INAUGURACION

Domingo día 12

## Restaurant Típico Andaluz

Atracciones desde las 6 de la tarde



## BLENORRAGIA

(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta a 6'60 ptas. caja en las farmacias de España, Portugal y América.

## ¿QUIERE VD. SEÑORITA

en dos meses cortar sus elegantes y difíciles vestidos, abrigos y demás? Visite la acreditada Academia de Corte y Confección Parisien, única en su clase.

Se cortan a medida toda clase de patronos a precios económicos. SAN MIGUEL, 102, PRINCIPAL

Se vende

Un solar de 12 mts. de fachada y 20 de fondo, y una embocadura a motor de 27 palmas y medio. Informes: 31 de D. de la Torre, n.º 73, 1.º Palma.

Idiomas

Ofrécese lecciones en inglés, francés y alemán con método de resultado positivo. Ofertas: bajo K. Calle Pelaires, 105, 1.º.

## Se acabaron los fracasos

Nuestra experiencia al servicio de los aficionados a la fotografía

Confíenos sus encargos Ahorrará dinero

Especialidad en las ampliaciones

## Casa Rul-lán

Palacio, 10 - Palma  
Teléfono 1935

## OCASIÓN-RADIO

Se vende instalación completa, nueva, enchufable a la red. 225 ptas. San Jaime, 38.

## Cocinera y Chica

Se necesitan en Pensión Son Alegre, calle Guillermo Costa, 7, 1.º, Son Alegre, Palma.

## Comerciantes

TRAPASARIA buen negocio recién instalado y de buen porvenir, por no poderlo atender. Darán informes complementarios en la AGENCIA INTER-MEDIARIA MALLORQUINA. Olmos, 21, Teléfono, 2240.

## LIBROS nuevos

Orti.—La Inquisición.  
Harrisson.—Los generales mueren en la cama.  
Toser.—Mercado de mujeres.  
Quevedo.—Obras completas.  
Mata.—Sinvergüenzas.  
Verdaguer.—La revolución de mujeres.  
Rousseau.—Emilio.  
Sureda.—El paisatja d'Artá.  
Dubois.—La fuerza sexual.  
Dubois.—Regeneración sexual.  
Dubois.—El aspecto sexual.  
Meurell.—La casa de ayer.  
De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470. Palma.

## Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico. Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

## Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Tramítanse en cinco días sin recargo. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

## Tiempo y Dinero

Ahorra V. encargando sus trabajos a la IMPRENTA MARTORELL, Jaime II, 97, Palma. Librería Económica.

## Señorita

Le interesa aprender corte y confección, sin moverse de su hogar, por correo y sin estudios; puede diplomarse rápidamente como profesora, ganando 300 pesetas mes, por célebre modisto parisiense «Instituto Perfección» Sepúlveda 89. Barcelona (Incluir franqueo).

## Aperitivo

## Palo Maesp

Botellita individual

## Se necesita

persona para repartir periódicos. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes: «Palma Po» Conquistador, 18, Palma.

## Deseo alquilar

unos bajos, en el centro de Palma. Escribir indicando condiciones a M. M. Apartado, 22



## LA MEJOR NIÑERA

EN EL HOGAR Y EN LA CALLE SON NUESTROS

COCHES y SILLAS

Ducar

Establecimientos

## Andrés BUADES

Cestos, 15 - Cort, 23 - Palma

## Urge vender

Mobiliario para tienda de comestibles casi nuevo y en buenas condiciones lo daría barato. Informes: Olmos, 21, Agencia.

## Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquilo y vendo precios económicos plazos y contado. Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.—Palma

## Muebles

Existencias en Comedores, Dormitorios, Lámparas de madera y en diferentes muebles. Especialidad en muebles de estilo Mallorquin, propios para casa de campo. Fabrica y depósito, Honderos, 72. Carretera de Luchmayor, Palma.

## Ocasión

Auto «Citroen» 10 H.P. Sedán. Auto Opel 5 H.P. dos plazas. Informes: casa Mairata calle Zanoguera 19.

## Peluquería Señoras

Ondulación permanente sin corriente eléctrica en la cabeza garantizada seis meses 12 ptas. Platería, 49, 1.º.

## Vidrios y Cristales

de ocasión se venden muy económicos. Razón en esta Administración.

## Casa vendo

2 bajos, 2 pisos en la carretera de Sóller, S'Olivereta frente Clínica Pelaranda. Informes: Jaime II, 81, 1.º, 2.º.

## Estudio de pintor

cétrico, mucha luz, amueblado adhoc, agua corriente. Precio 30 pesetas al mes, se vende. Razón: Pelaires 25. Ent.º 2.º.

# CONCURSO

de

## Calcetería Hispánica, S. A.

### 6.000 Ptas. en premios

LA COMPRA DE UN SOLO PAR DE MEDIAS O CALCETINES, PUEDE HACERLE GANAR 2,000 PESETAS

Solicite detalles del concurso en los comercios del artículo y compre siempre calcetines o medias de las marcas

## Mundial, León, Pirámide o Labrador

las que le darán completa satisfacción

Calcetería Hispánica, S. A.

Apartado 282

Barcelona

**ENFERMOS DE LA SANGRE**

No desesperéis. Tomando el maravilloso depurativo de la sangre ZENDEJAS N.º 1, desaparecen al poco tiempo las úlceras, llagas, eczemas, tumores, escrófulas, etc., por antiguas y rebeldes que sean. El Tratamiento ZENDEJAS N.º 1 está hecho a base de plantas y raíces mejicanas. De venta en las farmacias.

**Zendejas N.º 1**

Agentes para España: J. Ulrich y C.º, S. A.—Bruch 49-Barcelona

# TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

## Ford

Torpedo 5 plazas, matrícula Barcelona 48 mil, esta como nuevo; Precio baratísimo por ausentarme. Hotel Alhambra cuarto. 63.

## Por 2.000 pesetas

pago 100 Ptas. al mes interés capital garantizado. Escribir: n.º 122, Apartado, 22.

## Deutsche Dame

Kraukenschvester, sucht pflegerische oder häusliche Tätigkeit in familie oder Pension, Beste Ref.

## Señorita Alemana

busca colocación de institutriz, habla inglés y francés. Ofertas: bajo A. J. a la Pensión Sans-Souci. El Terreno.

## Se necesita

rebajadora a máquina en la fábrica de calzado de Lorenzo Pol Barceló. Calle Juan Bauzá, 18.

## Se vende

Un coche turismo 7 plazas con permiso parado y un taxímetro apropiado. Razón: Constitución, 70, 1.º 1.º.

## Casa en Calarratjada

Situación favorable. Terraza que da al mar. Habitaciones espaciosas. Baño. Cocina amueblada. Razón: en esta Administración. Danús, 2.

## Studebaker

Presidente, sedan 7 plazas, último modelo, vendo baratísimo. Garage Gomila.

## Fiat 521

Sedan 7 plazas, como nuevo. Urge venta ganga. Garage Gomila.

## Fiat, 509

Cabriolet 2/4 plazas semi nuevo. Precio 2,800 ptas. fijo. Garage Gomila.

## Juan Mayol

7 y 9 Rue de la Loubière MARSEILLE Representaciones Consignaciones de frutos secos Conservas y pulpas Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE Teléfono: C. 7458

## Camarera

Se necesita urgente para Pensión. Informes: Agencia Oliver. San Jaime, 9.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Huelga escolar

Barcelona 10 a las 24.—Los estudiantes de la escuela de Altos Estudios Mercantiles han acordado declarar la huelga de 48 horas en protesta por la lamentable situación en que se encuentra su carrera.

La huelga ha empezado esta mañana según la orden para toda España emanada de la U. F. E.

La de farmacia sigue en el mismo estado.

En breve se convocará una Asamblea.

## El director general de Comercio a Barcelona

Barcelona 10 a las 24.—Mañana llegará el director general de Comercio señor Nogués para ocuparse de la cuestión, contingentes y exportación de frutas y hortalizas, para lo cual recibirá mañana mismo en el Gobierno Civil a los exportadores.

## En los pasillos del Parlamento catalán

Barcelona 10 a las 24.—En los pasillos del Parlamento catalán era escasa la animación.

A primera hora de la tarde se ha reunido la comisión de Gobernación para examinar el proyecto presentado ayer al Parlamento sobre la renovación de los Aynntamientos elegidos por el artículo 29.

En los corros que se forman antes de la sesión se comentaba como tema único la situación política general española.

El diputado regionalista Tallada dijo que hace días el Gobierno se encuentra en situación difícil.

La única solución sería la salida de los socialistas del Poder.

La principal dificultad—añadió—es que no se adivina una solución normal al actual Gobierno.

## "Negocio," frustrado

150.000 pesetas por 20.000...

Barcelona 10 a las 24.—En Enero último un comerciante de Badajoz recibió una carta de un tal Francisco Casanovas, de Barcelona, ofreciéndole venderle por veinte mil pesetas legítimas, billetes del Banco de España, imitados, por valor de 150 mil pesetas.

El aludido comerciante dió parte a la policía y convinieron en que continuase la correspondencia simulando aceptar para coger mejor todos los hilos de la trama.

Esta tarde debía efectuarse la operación en el parque de la Ciudadela, acudiendo al punto convenido dos policías simulando ser los compradores y deteniendo al vendedor, al que ocuparon numerosos billetes falsos y algunos legítimos.

Dijo llamarse Ramón Malet Moragas y que se los había entregado un individuo, sin decirle lo que contenían, llamado Paco, alojado en una fonda cerca de la estación de Francia.

En un registro efectuado en su casa, fueron también hallados algunos billetes imitados, de diferentes valores.

La policía ha practicado además otros registros, deteniendo al inquilino de una casa de la calle de Calabria a donde Casanovas hacíase dirigir la correspondencia.

El Malet había sido ya condenado por delito análogo y salió de la cárcel cuando la proclamación de la República por haberle alcanzado varios indultos.

# BALEARES MALLORCA

## Viaje de estudios

Barcelona 10 a las 24.—Por la Junta de Ampliación de Estudios ha sido concedida una pensión a Rosa Roig, profesora de esa Normal para estudiar durante cuatro meses en Francia, Italia, Bélgica y Suiza, la paz universal en la escuela y metodología de la Historia.

## Italia

### El Gran Consejo Fascista y la población extranjera

Roma 10.—El Gran Consejo Fascista, reunido bajo la presidencia de Mussolini, terminó el exámen de la política extranjera, y declaró que Italia está resuelta sinceramente a no perturbar la paz.

## Grecia

### Declaraciones del nuevo ministro de Negocios Extranjeros

Atenas 10.—El nuevo ministro de Negocios Extranjeros, Máximos, al posesionarse de su cargo, recibió a los periodistas y les declaró que la política extranjera de Grecia continuará sobre las bases establecidas por los gobiernos anteriores, manteniendo relaciones amistosas con todas las naciones y más especialmente con los Estados vecinos.

### Nada de restauración monárquica

Atenas 10.—El primer ministro Tsaldaris desmintió que la formación de su gabinete sea el preludio de una restauración monárquica, e hizo resaltar que su partido se llama partido popular, y no es monárquico.

## Chile

### El voto femenino

Santiago de Chile 10.—El Senado aprobó la ley concediendo a las mujeres el derecho a votar.

## El conflicto de Extremo Oriente

### La ocupación de Jehol por los japoneses

Tokio 10.—Aunque los japoneses obligaron a las principales fuerzas chinas a evacuar la provincia de Jehol y tengan ahora en su poder los pasos más importantes hacia el Norte de China, se están librando combates violentos en varios puntos con los regulares chinos.

Aunque los japoneses no intenten avanzar más allá de la Gran Muralla, los chinos están enviando refuerzos probablemente para apoderarse otra vez de los pasos.

## Alemania

### El doctor Eckener regresa de su viaje a las Indias holandesas

Friedrichafen 10.—El Dr. Eckener, que volvió de su viaje a las Indias holandesas hizo un relato del mismo.

Declaró que es muy posible mantener todo el año un servicio aéreo entre Europa y las Indias Orientales.

La estación de salida estaría situada en el Mediterráneo y sería posible hacer una combinación con los servicios del Sur de América, en Barcelona, llegando entonces dicha capital a ser uno de los empalmes más importantes del tráfico aéreo internacional.

La distancia entre Barcelona y Batavia sería de unos 13.000 kilómetros, de modo que sería muy conveniente establecer una estación a medio camino.

Podría situarse al extremo Sur del Mar Rojo, por ejemplo, cerca de Aden.

Esta primera parte del viaje de Eckener fué la única que ofreció dificultades meteorológicas serias.

En cuanto a los dirigibles, el mejor modelo sería un zeppelin del mismo tamaño como el que se está construyendo actualmente.

El viaje se podría efectuar en cuatro días y medio, o cinco días, en lugar de 21 días que necesitan los trasatlánticos.

## Los hitleristas

Berlin 10.—Quientos hitleristas, con uniforme de campaña, se posesionaron del cuartel de Kehl.

## Dimisión de los Gobiernos de Sajonia y Baden

Berlin 10.—Hoy han dimitido los Gobiernos de Sajonia y Baden. Ambos Estados están ahora gobernados provisionalmente por comisionarios federales.

En Baviera, donde el general von Epp ha sido nombrado comisario del Reich, la situación es normal.

Esta noche von Epp ha publicado un manifiesto anunciando que conservará su cargo hasta que se haya constituido un nuevo Gobierno que corresponda a los deseos del pueblo, expresados en las elecciones generales y pidiendo a todos los ciudadanos ayuden al Gobierno provisio-

# Espléndido Surtido



**NEBI**  
VEINTIUNA CLASES de galletas finas

MEDIAS LATAS, PTAS. 5,25 KILO  
Timbre aparte.

**ARTIACH**

**COMPANIA SOTA Y AZNAR**  
NAVIERA

**BILBAO**  
SERVICIO REGULAR DE CAROTAJE el buque motor

**"AYA - MENDI"**

Saldrá de este puerto el 18 corrientes admitiendo carga pasaje para BILBAO y puertos inter-medios

PARA INFORMES:  
**La Comercial - Guillermo Palmer**  
Victoria, 14 bajos



El mejor 4 válvulas americano

**Echophone**

UN EXITO SIN PRECEDENTES

Listo para enchufarlo a la corriente Pts. 375

Recibe las estaciones locales y todas las estaciones potentes de Europa. Equipado con potente altavoz y lámpara Pentodo. Una maravilla.

**Universal Eléctrica**  
Avda. A. Rosselló, 85 y 87 — Teléfono 1226  
**PALMA DE MALLORCA**

España 5 p g.	842
Cédulas Banco Hipotecario	
España 6 p g.	974
Banco de España	5200
Banco Español de Crédito	000
Banco Español Rio de la Plata	700
Banco Hispano Americano	000
Compañía Arrendataria Tabacos	000
Azucareras preferentes	000
Azucareras ordinarias	395
Ferrocarriles Nortes	1970
Id. Alicantes.	1560
Francos	470
Libras	414
Dolares	000
Pesos argentinos	300
Marcos oro	28

**BARCELONA**  
10 a las 24:00

Nortes	390
Alicantes	312
Andaluces	000
Coloniales	420
Transversal	380
Platas	000
Docks	142
Libras	414
Dollars	000
Liras	608
Francos suizos	2312
Francos belgas	1670
Pesos argentinos	300
Marcos oro	28

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Agitación en Yugo eslavía

### Movimiento de tropas

Viena 10.—Según el corresponsal del periódico croata «Gric» en Agram, el ministro de Guerra de Belgrado está reforzando con cuatro mil hombres, todos serbios, las guarniciones de todo el Oeste de Yugo eslavía.

Dichas guarniciones tendrán ahora la mitad del efectivo del tiempo de guerra, lo cual equivale a una movilización parcial.

El mismo periódico añade que el Estado Mayor del IV cuerpo de ejército estacionado en Agram recibió aviso del ministerio de Guerra que se le afectará a 3.000 «cetrniks» de la Vieja Servia, para obligar por la fuerza a los reservistas croatas a obedecer la orden de movilización si llega el caso.

Aunque la responsabilidad de dicha información se haya de dejar al periódico indicado, todas las noticias que han podido cruzar la frontera confirman la impresión de que existe una agitación peligrosa en todo el Oeste de Yugo eslavía y es posible que se produzcan levantamientos nacionalistas de los campesinos de Croacia, Eslovenia, Dalmacia, Bosnia, Herzegovina y Montenegro, tan pronto como la primavera haya hecho desaparecer las espesas capas de nieve.

## Sociedad de Naciones

### La Conferencia del Desarme

#### Un artículo del jefe de la delegación alemana

Ginebra 10.—En un artículo publicado por el órgano de la Asociación Alemana pro Liga de Naciones, el jefe de la delegación alemana en la Conferencia del Desarme doctor Nadjolny, reitera la negativa categórica de Alemania de consentir en que se aplase dicha Conferencia.

Después de resumir con claridad los resultados insignificantes obtenidos hasta ahora por dicha Conferencia, Nadjolny declara que los rumores persistentes de aplazamiento que circulan en los centros relacionados con la Liga desde algunos días se deben aparentemente a la convicción general de que la Conferencia fracasó en su objeto.

Añade que la manera más cómoda de resolver las dificultades es directamente eludirlas y que aquellos que no llegan a encontrar solución para sus dificultades invariablemente proponen el aplazamiento.

Sin embargo, en el caso particular actual, es imposible evadir el asunto.

Si todas las potencias tuviesen armamentos iguales, el aplazamiento se podría considerar como un medio

aceptable de resolver divergencias, pero el hecho queda que existe cuatro potencias que realmente están desarmadas y que la medida en que han desarmado podría muy bien servir de base para el desarme de las demás naciones.

Nadjolny insiste en que Alemania solamente puede reconocer semejante base y debe rehusar su apoyo para todo esfuerzo cualquiera de aplazar la decisión.

La Conferencia está en sesión desde hace catorce meses y el tiempo en que se podía aplazar ha pasado.

Durante trece años Alemania aguardó para que las demás naciones cumplieran su promesa de desarmar y ahora solo puede aceptar una solución eficaz del problema.

Debe insistir en que se llegue a dicha solución, porque su seguridad se opone a que se aplase el asunto.

### La conferencia franco-inglesa

Paris 10.—La conferencia franco-inglesa entre Mac Donald, sir John Simon, el embajador lord Tyrrell, el primer ministro francés Daladier, el ministro de negocios extranjeros de Francia e Inglaterra, se terminó esta noche, con la publicación de un comunicado oficial declarando que los ministros estudiaron todos los problemas políticos y económicos que requerían su atención.

En los centros políticos bien informados, se indica sin embargo que las conversaciones se concentraron sobre una fórmula para aplazar la Conferencia del Desarme y que las divergencias entre la política británica y la francesa no se han solucionado todavía por completo.

Las conversaciones que empezaron esta mañana a las 11 en la residencia oficial del primer ministro Daladier, continuaron hasta la noche, con solamente una interrupción para la comida.

Los periódicos de la noche se muestran pesimistas, particularmente en lo que se refiere a la oposición de Alemania a todo aplazamiento de la Conferencia del Desarme y piden que esta fracasará en breve, a pesar de los esfuerzos del primer ministro británico.

## Estados Unidos

### Protesta contra un nombramiento

Munich 10.—El gobierno bávaro protestó contra el nombramiento del comisario del Reich en Baviera, general von Epp.

### Demanda de divorcio

Miami 10.—La esposa del ex-alcalde de Nueva York, James Walker, introdujo una demanda de divorcio contra su marido, por abandono.

### La crisis bancaria

Washington 10.—El presidente Roosevelt decretó que la moratoria de los bancos se extenderá indefini-

damente y que se prórrogará el embargo sobre el oro, pero se cree que la moratoria terminará el lunes próximo.

Es probable que el gobierno publique una lista de unos 500 bancos que considera seguros.

Las proposiciones que el presidente ha de someter al Congreso incluyen el establecimiento de un crédito de 500 millones de dolares para repoblar los bosques, proporcionando así trabajo a medio millón de parados; y una reducción de 500 millones de dolares en los gastos federales.

Washington 10.—El Congreso votó el proyecto introducido por Roosevelt para resolver la crisis bancaria.

Se ordena la concentración del oro en las sucursales de la Federal Reserve Bank.

Se autoriza a los bancos a poner billetes en circulación, a cambio de obligaciones del gobierno, de letras aceptadas, etc.

Los bancos que han probado su solidez volverán a abrir sus puertas inmediatamente.

En caso de dificultades, se encarga a los peritos del gobierno de administrar los bancos.

Se prevé que el presidente de los Estados Unidos podrá, durante la crisis, reglamentar y prohibir las operaciones con divisas extranjeras, los trasposos de créditos, la exportación y el atesoramiento de monedas y lingotes de oro o plata.

Para combatir el atesoramiento, se establecerá un impuesto especial sobre la riqueza en oro.

Londres 10.—En un artículo publicado en el «News Chronicle», el conocido economista sir Walter Layton escribe que, aunque la mayoría de los bancos más importantes en Nueva York podrán volver a abrir sus puertas inmediatamente, habrá desilusión en los centros industriales y en muchos distritos agrícolas donde de los bancos quedarán cerrados por ahora.

Hasta que se haya recibido más noticias, dice que las bases sobre las cuales los Estados Unidos habrán de efectuar operaciones con el resto del mundo quedan dudosas, pero que ahora han disminuido los temores referente al dólar.

### Einstein y la política de Hitler

Washington 10.—El ilustre sabio alemán Einstein, que está actualmente dando conferencias en los Estados Unidos declaró que no volverá a Alemania, debido a la política del gobierno hitlerista.

### Un paquete sospechoso

Washington 10. En la oficina de correos de Waverton se descubrió un paquete sospechoso, dirigido al presidente Roosevelt; fué confiscado.

# RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30

# TERESITA

¿NOS DIVORCIAMOS? B. Wheler y Robert Woosley. CINEAC

Pronto: **BESO REDENTOR** - En Español - Charles Farrell, Joan Bennett, Raul Bellamy

# Moderno

Hoy y todos los días a las 3 y media

# El Hombre que Asesinó - En Español

por ROSITA MORENO - CARLOS SANMARTIN

Aventuras de Tom Sawyer - Jackie Coogan

Lunes: **Un loco de Verano** - Charlotte Greenwood. La Calle - Sylvia Sidney, William Collier